

# Bonne Fête du Canada

BIBLIOTHÈQUE  
LEGISLATURE  
14 JUIL 1981  
PAR

• ABONNEMENT (418) 862-1774



85ième année • No. : 37 Mercredi le 1 juillet 1981

40c

## Le St-Laurent-Echo

• RIVIÈRE-DU-LOUP • TEMISCOUATA • KAMOURASKA

### SOMMAIRE:

Nécrologie Page 17A  
A noter Pages 15-16A  
Horaire T.V. Page 22B  
Tête-à-tête Page 23B  
Carnet professionnel Pages 20-21B  
Petites annonces Pages 15-16B  
Horoscope Page 16C  
Mot mystère Page 16B  
Avis publics Page 19A

## Le 24 juin en haut-de-forme



Les clowns faisaient leurs bouffonneries et guidaient une centaine de cyclistes dans les rues de Trois-Pistoles au son de la musique. [photo M.R.T.]



• Page 5A

Il fallait tout enguirlander même le célèbre Piloupe du Parc Blais comme le fait ici des jeunes scouts ayant répondu à l'appel. [Photo M.R.T.]

### En cas de conflit de la Poste

Avis aux usagers des casiers postaux du bureau de poste de Rivière-du-Loup.

Les abonnés pourront venir chercher leur journal au bureau du Saint-Laurent-Echo à 16 rue du Domaine de 8:30 heures à midi et de 13:00 à 17:00 heures du lundi au vendredi.

Merci de votre bonne collaboration.

La direction

Trois-Pistoles:  
Services communautaires dans Boisbouscache:

### Une meilleure qualité de vie rurale?

• Page 14A

"La Caisse d'Entraide Economique

KRT paye ce qu'elle peut payer: 7.3%

(Président Hubert Bédard)

• Page 12A

Au Témiscouata.

### Le CLIT dans un cul-de-sac

Page 9A

### Saint-Pascal mise sur le tourisme

• Page 19A

Victime d'une explosion:

## Un grand brûlé raconte

Par Mireille Robitaille

L'explosion de propane sur un petit bateau a fait de lui une torche humaine, il s'est jeté à l'eau alors qu'il ne savait pas nager. Quand il fut emmené à l'hôpital, tout le personnel médical le disait perdu. Mais jamais lui n'a désespéré, il a toujours dit: je m'en sortirai.

Pour exorciser la douleur morale et physique qu'il éprouve depuis 19 ans, mais surtout pour témoigner auprès de tous ceux qui souffrent comme lui qu'il est possible de survivre et qu'il faut s'accrocher à la vie, Yvan Boudreault a écrit: "par le hublot de la nuit".

De passage à Rivière-du-Loup récemment, M. Boudreault s'est prêté à une inter-

view. Lancé en novembre dernier, le livre raconte un succès assez important; en mai il était choisi livre du mois par la revue "nos livres".

A 25 ans, le beau et jeune capitaine des bateaux de croisière sur le Saguenay se retrouve difforme, 90% de la surface de son corps brûlé à l'extrême. A cette époque il est jeune marié, sa femme enceinte doit lui don-

ner un fils dans deux mois.

Le livre raconte de façon sensible et réaliste le cheminement moral du grand brûlé, ses états d'âme, son mal physique, la réaction de l'entourage. Aujourd'hui des dizaines d'opérations plus tard, Yvan Boudreault a recouvré la santé et suffisamment d'autonomie pour vivre une vie normale. Il travaille toujours comme capitaine de bateau pour la

QNS sur le réservoir de Manic 2. Son épouse Suzanne en témoigne, il ne se plaint jamais de la douleur qui est sienne, "Je préfère dit-il canaliser mes énergies pour les appliquer à guérir plus vite".

Pour aider ceux qui comme lui vivent l'épreuve de la maladie et du handicap, Yvan Boudreault répond à tous les appels qui lui sont lancés et va au chevet de ceux qui sont

condamnés à mourir. Ayant lui-même vaincu la dépendance à la drogue provoquée par les multiples médicaments qui lui furent administrés la première année après son accident, il aide également les adeptes de la drogue et de l'alcoolisme qui veulent s'en sortir.

La souffrance morale est aujourd'hui bien pire pour lui que la douleur physique à laquelle il s'est endurci.

Le rejet qu'il lit dans la physionomie des gens qui le voit lui inflige constamment une déception profonde puisque dit-il il suffit d'un sourire pour aider une personne handicapée.

Sa profonde détermination de ne pas céder au découragement et sa joie de vivre sont les deux bouées qui l'ont sauvé, selon son épouse. Le livre publié aux Editions Héritage Plus fait partie de la collection vis à vies.

# police en alerte



## Vol d'argent

Voici comment a opéré le voleur: ce dernier se serait présenté à la caisse afin d'acquitter une facture, il était à ce moment-là dans un restaurant, il présenta un gros billet à la caissière pour sa facture et il aurait profité du moment d'inattention de la personne, pour s'emparer du contenu du tiroir-caisse, qui était ouvert, pour ensuite prendre la fuite. Mal lui en prit, car il fut pris en chasse et après sa capture, il fut conduit à la prison de Rivière-du-Loup.

## Vol à l'étalage

Depuis un bon bout de temps, la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup n'entendait plus parler de ce genre de vol; voilà que la semaine dernière, une personne a tenté l'expérience et elle fut pris au moment où elle franchissait la porte de sortie.

## Introduction par effraction[s]

Lors de la dernière semaine, la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup a eu à enquêter sur deux vols du même genre. Le premier a eu lieu dans un épicerie; à cet endroit, les voleurs se sont emparés de l'argent qu'il y avait dans la caisse. Au deuxième endroit, ils furent moins chanceux, car après avoir tout brisé ce qu'il y avait en place et qui nuisait à leur déplacement, ils ont du prendre la fuite, car quelqu'un a fait son entrée, ce qui a eu effet de déranger leur travail.

## Vol...Vol...Vol

Je vous ai déjà dit que tout pouvait ce faire voler. Alors cette semaine, je vais vous le prouver. Au cours de la dernière semaine, l'enquêteur de la Sûreté Municipale s'est rendu prendre une plainte de vol. Le tout consistait en un vol d'accessoires de jardinage. En effet, le type avait une petite remise à l'arrière de sa demeure et elle n'était pas verrouillée et les voleurs se sont servis.

## Vol de porte-monnaie

Il y a encore des distractions qui coûtent cher. Lors des derniers jours, nos voleurs se sont emparés de trois porte-monnaie. A chaque occasion, il y avait de l'argent à l'intérieur. Alors mesdames, surveillez bien vos sacs et portefeuilles.

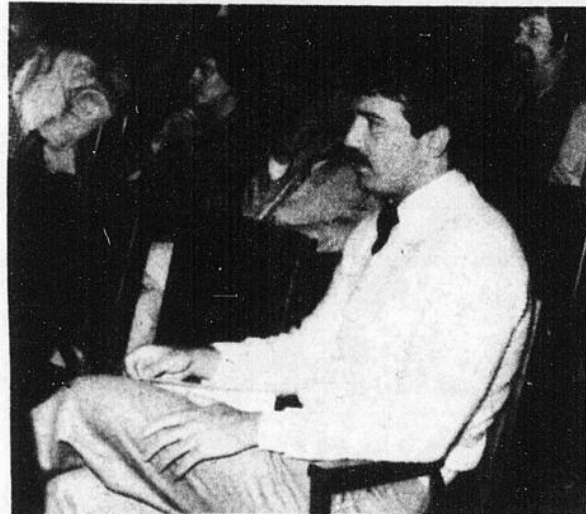
## Opération: RADAR

Il avait été annoncé par la presse écrite et parlée que la Police ferait une surveillance beaucoup plus stricte sur la route, il fut même mentionné que le radar serait en opération le plus souvent possible. Plusieurs automobilistes n'ont pas cru à cela: les résultats, à la Sûreté Municipale, dans une période de 4 heures, pas moins de 50 billets furent distribués pour des vitesses excessives. Il y a même des conducteurs qui se sont faits prendre à 100 KMH dans une zone de 50 KMH. Selon le Directeur Henri April, l'opération va continuer aussi longtemps que l'automobiliste ne se conformera pas à la loi.

## Accidents et tickets

Au cours des derniers 7 jours, il y a eu 19 accidents dans les limites de notre belle ville, de ce nombre, deux ont causé des blessures superficielles à deux personnes. Dans les tickets, ça va bon train: 50 billets pour de la vitesse sur radar; 1 billet pour un STOP non fait; 34 billets pour des stationnements dépassant le 60 minutes; 12 billets pour des stationnements interdits et en terminant 2 billets ou contravention pour des personnes qui ne respectent les règlements municipaux concernant le CRISSAGE de pneus.

# commérages



Le nouveau symbole du Centre-Ville Lafontaine est une ingénieuse conception du graphiste Jacques Marchand. Il a su combiner le soleil, le ciel, le carrefour, le vent et le vire-vent dans une illustration qui donne l'idée de son vaste talent. Bravo!

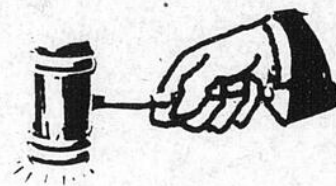
La brigade industrielle contre les incendies de l'usine FF Soucy a été mise en alerte au soir du 24 juin. En explosant, un balastre de fluorescent a provoqué un petit incendie de poussière sur les poutres métalliques près de la machine numéro 1. En quelques minutes, les pompiers de l'usine avaient réussi à l'éteindre. Ouf!

Les pluies diluviennes de la semaine dernière ont provoqué l'éboulement d'une partie de la terre et de la pelouse installées juste quelques jours plus tôt en bordure du nouveau rempart de la Côte St-Jacques. Quand Mère Nature se déchaîne...



Les chenilles de la livrée des forêts ont envahi la zone de St-Jean-de-Dieu comme le montre cette photo prise en bordure de la route près de cette municipalité. Sur quelques milles de distance, la scène est désolante puisque de grands arbres feuillus sont totalement dégarnis, une vraie scène d'automne en juin.

# ENCAN



Il y aura vente par encan samedi le 4 juillet à 1 heure P.M. à l'usine de la Cie Armo Ltée, 167, 5e rue, Montmagny, sortie 376.

Sera vendue de la machinerie neuve et usagée telle que:

### Machinerie usagée:

1 tour C.M.C. 36" par 72 c-c, 1 petit tour métal 1 h.p. 110 volts, 2 perceuse 1/2" cap, 1 soudeuse Sureweld semi-aut. 250 amps, 1 scie Eiselle 32", 1 milling Milwaukee 4 verticale, 1 Sear Brown Boggs 18 gauge manuel, 1 fourneau, 1 machine pour nettoyer à la vapeur, 1 presse (Shod) mécanique, 1 tour 14" par 48", 1 affuteuse d'outils Christen, 1 balance Toledo, 1 scie Nova Major (cold saw) 10", 1 presse Brown Boggs 40 tonnes, 1 milling verticale Van-Normán no 3, 1 perceuse colonne 2" cap 3 h.p. 550 volts, 1 Surface Grinder manuel 18" par 6", 1 fraiseuse-perceuse table 8" par 32", 2 turret 18 swing, 2 chucker Guss-Deleuw 6" par 63-4; 1 scie à ruban verticale 12", 1 hack saw 8" cap, 1 machine injection plastic, 1 machine fileter 2" cap, 1 iron Worker 6" cap, etc...

### Machinerie neuve:

1 scie à ruban horizontale Meba 12 par 18" cap. 4 perceuses d'établi, 1 perceuse sur plancher 5-8 cap, 1 perceuse colonne 1 1-4 cap. M.T. 4, 8 vitesses à engrenage, 1 scie à ruban jet 4" par 6" cap, avec moteur.

### Divers:

Etaux d'établi, mini-grinder, moteurs électriques, grinder d'établi, clés métriques, set de douilles métriques, punches, douilles réduction, disques de grinder, moules, lames de scies, etc...

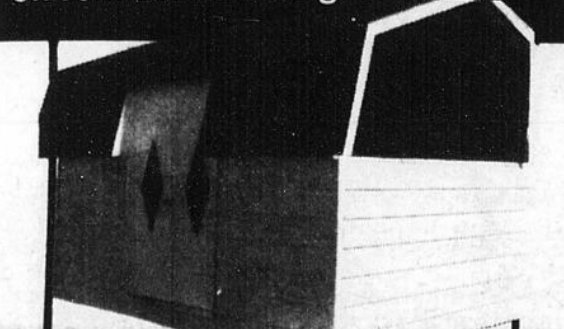
### Matériel roulant:

1 charriot élévateur towmotor 6000 lbs cap., 1 remorque 3 essieux 20000 lbs cap., 1 Econoline 1980 modèle 150,37000 milles, Foules d'articles trop long à énumérer.

Conditions comptant. Cantine sur les lieux.

Pour informations, s'adresser à Albert Breton Inc. de Inverness au tél: 1-418-453-2681, encanteur licencié bilingue toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan.

## LE SPECIALISTE en remises de tous genres



Estimation gratuite  
Faisons l'installation et la livraison  
Remise isolée pour système de pompe,  
chalet, garage avec panneaux, etc...

centre du **CABANON**  
FABRIQUÉ ET DISTRIBUÉ PAR... **J.R.Ouellet INC.**  
TEL. 497-3897 / 867-2329

# La Caisse d'entraide économique KRT

## paye ce qu'elle peut payer : 7.3% (Président Hubert Bédard)

Par Mireille Robitaille

Les épargnants ayant confié leurs économies à la Caisse d'entraide économique KRT toucheront des intérêts de 7.3% cette année soit un montant de \$1,161,709. En ne faisant pas appel à la Fédération pour atteindre le 10% traditionnel à ce mouvement, "la Caisse KRT paye ce qu'elle peut payer", a déclaré le président Hubert Bédard ajoutant même que de cette façon elle demande une marque de confiance de ses 6,467 membres.

Ainsi peut-on résumer la 14ième assemblée générale annuelle de la Caisse qui avait lieu le lundi 22 juin et à laquelle assistaient environ 175 membres. Au cours de cette réunion qui a duré plus de 2 heures 30, les membres ont pu exprimer leur point de vue, poser des questions et faire des recommandations. Le bureau de direction s'est montré particulièrement réceptif sur les moyens de relancer le mouvement d'entraide qui lui avait donné naissance dans le KRT en 1967. En effet, de façon franche et parfois même brutale, les administrateurs comme les sociétaires parlaient ouvertement de "sauver la Caisse et le mouvement", de la sortir de l'ornière.

### Les chiffres

Pour la première fois de son existence, la Caisse KRT a enregistré une diminution de son actif qui a décliné à \$34,443,765, soit \$1,178,551, de moins qu'en 1980. Aucun placement n'a été effectué en 1981 en capital social tandis que les membres ont choisi de confier \$3,051,651, en dépôts à terme. Le montant total de l'argent que la Caisse a eu à administrer au terme de l'exercice financier soit au 31 mai s'élève à \$16,703,724, incluant \$9,446,422, de prêts remboursés et \$4,205 de recettes.

Le rapport de la Commission de crédit révèle que 536 membres ont bénéficié de prêts totalisant \$8,475,936, dont \$5,148,667, sur hypothèque et \$3,327,269 sur reconnaissance de dettes.

### Les administrateurs

Les quatre personnes dont la poste venait en élection cette année ont été reportées puisqu'ils étaient les

seuls à poser leur candidature à la date limite. C'est donc dire que MM. Camille Dumais et Adrien Côté siègeront encore au conseil d'administration tandis que M. Yves Pomerleau demeure à la Commission de crédit et que M. Marc-Aurèle Mailloux fait de même au Conseil de surveillance. Fait à noter, au cours du dernier exercice, l'un des membres du Conseil de surveillance soit Me Alain Belzile a démissionné il a été remplacé par M. Rémi Boucher.

### Les contretemps

Les derniers douze mois ont lourdement taxé l'institution financière à caractère coopératif, ont rappelé successivement le président Bédard et le nouveau directeur-général, M. Roger Jacques. Dans un préambule à l'assemblée elle-même, Me Bédard a expliqué aux membres les trois causes de la pauvre performance de la Caisse cette année. Selon lui, la décision de la Fédération d'autoriser la formation d'une autre Caisse au Témiscouata n'a pas tenu compte de l'avis des administrateurs de KRT et s'est soldée par des transferts de capitaux massifs vers Témiscouata soit \$1.5 million, au minimum. De plus, la dissidence de quelques membres a provoqué un autre transfert semblable soit \$1.2 million vers la Caisse de Chauveau cette fois. Finalement, a rappelé M. Bédard, la Fédération n'a pas donné suite à sa promesse de racheter les prêts consentis par la Caisse KRT à l'extérieur de son territoire. La conjugaison de ces trois éléments sont à l'origine d'une période particulièrement difficile à la fin de 1980 et début 1981.

De l'avis du directeur-général M. Roger Jacques, la situation économique difficile et la hausse subite des taux d'intérêts expliquent en bonne partie l'absence totale de souscriptions au ni-

veau du capital social de la Caisse. Rappelons que la Caisse ne peut garantir à l'avance le rendement sur ce type de placement qui constitue du capital de risque. Le capital social contribue les sommes nécessaires à l'administration de l'institution puisque les épargnants paient 4.5% dès le départ à cette fin.

La Caisse KRT comme l'ensemble des autres dans la province ont été coincées entre des intérêts élevés à verser sur les dépôts à

terme tandis que les prêts consentis dans le passé étaient gelés à des taux très inférieurs au marché actuel. Par conséquent, la Caisse a été obligée d'emprunter à fort taux d'intérêt l'argent nécessaire pour rembourser les retraits de fonds, consentir des prêts et couvrir les intérêts dus aux membres. Ainsi, les intérêts payés sur les emprunts bancaires ont atteint \$475,746, alors que l'année précédente ils n'étaient que de \$115,300. Dans le même intervalle les intérêts payés sur les

dépôts à terme se chiffraient à \$1,641,780, soit \$610,724, de plus.

### Retraits début juin

La diffusion d'une série de reportages par le réseau TVA au début de juin a provoqué à la Caisse KRT des sorties de fonds évaluées à \$1,500,000, alors que \$300,000, restent à payer, a reconnu le directeur du service de recrutement M. Rolland Massé. Celui-ci a expliqué que les recruteurs s'appliquent à contacter chacun des membres qui manifeste le désir de retirer ses

épargnes afin de l'en dissuader ou à tout le moins, le convaincre de la confier à la Caisse en dépôts à terme. Il a également signalé que 40% des retraits seulement sont de la catégorie capital social tandis que 60% le sont dans les dépôts à terme.

### Perspectives de l'année prochaine

L'année financière commencée avec juin devrait voir la Caisse renverser la tendance au niveau de son portefeuille de prêts à taux

faibles, selon les prévisions faites par le directeur général. Suivant les chiffres qu'il a fournis, actuellement la Caisse a 86% de ses prêts portant taux d'intérêt à moins de 13% alors que dans un an il ne devrait en subsister que 30% à ce taux.

## Les épargnants de la Caisse d'entraide KRT disent leur mot

**[M.R.T.] A l'inverse de l'assemblée générale des membres de la Caisse d'entraide économique KRT de juin 1980 celle du 22 juin 1981 aura été marquée par de nombreuses interventions des sociétaires. En effet, plusieurs d'entre eux ont demandé des détails, fait des commentaires ainsi que des recommandations. En voici des extraits:**

M. Marc Chartier: le taux payé par la Caisse KRT à sa Fédération sur les emprunts qu'elle effectue auprès de cet organisme sont à l'image des taux du marché courant soit de 17 à 19% a répondu le directeur-général.

M. Raynald Pelletier: La fondation d'une autre Caisse au Témiscouata a drainé vers son siège social de Cabano des économies de l'ordre de \$1.5 million dès le départ tandis que les prêts qui avaient été consentis par l'institution KRT sont demeurés, eux, au porte-feuille de Rivière-du-Loup. En ce sens, la crème, c'est-à-dire les économies et notamment les dépôts en capital social a été récupérés par le Témiscouata laissant le siège social loupé avec le petit lait ou prêts à

faible taux d'intérêt. C'est l'image choisie par le directeur-général pour expliquer l'impasse infligée à KRT par la décision de la Fédération de laisser se créer une Caisse témiscouataine.

Claude Landry: Pour accorder les 536 prêts en 1980-81, la Caisse a dû emprunter en totalité la somme de \$8.4 millions au taux courant du marché c'est-à-dire près de 20%.

Georges Thériault: Pour renverser la tendance actuelle et permettre à la Caisse d'améliorer sa rentabilité, le temps est le seul allié de la Caisse a fait valoir M. Roger Jacques puisqu'il faut attendre les clauses de rappel sur les prêts accordés à moins de 13%. L'année qui commence devrait ainsi voir ajouter \$302,000, minimum de revenus additionnels.

M. André Roussel: Le capital social n'est pas protégé par le Gouvernement, a reconnu le directeur M. Jacques. Les dépôts à terme par contre sont protégés jusqu'à concurrence de \$20,000; des gens au niveau du ministère des institutions financières estiment même que le

personnel des Caisse pourraient recommander aux membres de retirer leur avoir dans les parts sociales pour le convertir en dépôts à terme.

Si la Caisse n'a pas fait plus de lumière au sujet de la sécurité des épargnes de ses membres, plus particulièrement à la suite du vent de panique qui a balayé la province après la diffusion de reportages télévisés, c'est que les administrateurs ne voulaient pas provo-

quer de questions auxquelles ils n'étaient pas prêts à répondre sur tout à trois semaines seulement de l'assemblée générale annuelle.

M. Raynald Pelletier: Pourquoi la Fédération d'Alma appuyait-elle la formation d'une Caisse à Cabano? a demandé M. Pelletier. La Fédération n'a jamais pardonné à la Caisse KRT d'avoir demandé dès 1967, les lettres patentes de trois comtés puisqu'elle souhaitait voir se

former une Caisse par comté, a répondu très catégoriquement le président Bédard. Le président Jacques Gagnon en 1979 était déjà troublé et fatigué lorsqu'il a décidé qu'il faut une Caisse au Témiscouata, pour éviter que la Caisse KRT ne régisse toute l'économie de Cabano.

Les administrateurs de la Caisse KRT ont même eu la confirmation que la Fédération

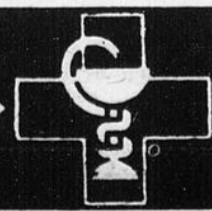
(Suite page 8A)



Le problème de liquidité sera réglé dans les semaines à venir alors que le Gouvernement rachèterait de \$2 à \$3 millions des comptes recevables de la Caisse KRT, a rassuré le directeur général. Dans l'ordre habituel, MM. Rolland Massé, Géral Laforest, Hubert Bédard, Roger Jacques, Noël Madore et André Soucy



**En service**  
Mercredi le 1er juillet



**En service**



**Yvan Perron**

(Pharmaciens)

De midi à 21:00 hres

24, Frontenac

Rivière du-Loup

862-6344

**Jean Roy Junior et Associés**

(Pharmaciens)

Dimanche de midi à 21 hres

564 Lafontaine

Rivière-du-Loup

862-2176

# Editorial



## Centre-ville Lafontaine redresse l'échine

Le Centre-ville Lafontaine redresse l'échine et se donne les moyens pour faire contre-poids à l'adversaire majeur qui s'annonce pour la fin du mois d'août. Le symbole, l'appellation et le slogan nouveaux ont été officialisés lors d'une réception civique. Du même coup, les responsables de l'Association des gens d'affaires du Centre-ville ainsi que les édiles municipaux dévoilaient la nouvelle concertation entre les deux. En effet, la Cité a dégagé 120,000. pour mettre en route la phase un de la revitalisation du Centre-ville, l'Association elle en a ajouté \$2,000. La nature avec ses arbres et ses fleurs, des bancs pour accueillir les usagers ont maintenant une place de choix au Centre-ville à la plus grande satisfaction de tous.

Ces faits témoignent de la nouvelle vitalité qui imprègne non seulement les directeurs de l'Association mais une majorité des gens d'affaires du Centre-ville. La participation accrue aux activités de l'Association, l'adhésion d'un nombre grandissant de membres sont des preuves indéniables de la nouvelle solidarité qui les lie.

Des projets à court, moyen et long terme ont été approuvés. Les gens d'affaires du centre-ville imposent le respect depuis qu'ils travaillent réellement ensemble à promouvoir leur place d'affaires comme milieu de vie. L'appui financier de la Cité et les offres de service du ministère de l'Industrie et commerce sont directement reliés au nouvel esprit de prise en charge qui anime ce milieu.

D'autres très grands projets sont lancés au sein de la communauté Centre-ville et il semble aujourd'hui pensable que soit créée un centre de gestion de l'artère traditionnelle du commerce à Rivière-du-Loup. Pourtant, ce projet soumis à plusieurs reprises n'avait jamais pu aller plus loin, arriverait-il à maturité en 1981?

Le travail incessant fourni par les Claude Landry et Romuald Pelletier depuis un an explique le nouvel élan du Centre-ville Lafontaine. Le bénévolat à plein temps qu'ils ont contribué aura permis l'éclosion d'un regroupement de gens d'affaires plus fort, plus mature et mieux préparé à la compétition énergétique qui point à l'horizon.

Mireille Robitaille.

Quitte à y perdre Mes culottes, j'ai encore une fois sauvé la face!..



### L'hebdo régional

## "Un outil essentiel au développement du Québec"

— Le Ministre des Communications —

La vitalité de la presse régionale, que l'on a dit menacée sans cesse depuis un siècle, tant à l'avènement du téléphone qu'à celui de la radio et de la télévision, n'a plus à être démontrée malgré l'avenir sombre que lui président certains en raison de la venue imminente de la télématique. "Il faut plutôt se demander comment on va faire pour continuer et pour s'améliorer."

Tel était le message qu'a lancé au début de son allocution le nouveau ministre des Communications du Québec Jean-François Bertrand, devant les éditeurs membres des HEBDOS REGIONAUX réunis en congrès dans les Laurentides la semaine dernière.

"La presse régionale se porte bien chez nous", a-t-il poursuivi, "mais encore faut-il qu'elle évite de tomber dans le piège que lui tend la situation économique actuelle, soit celui de diminuer la qualité de l'information pour compenser l'augmentation des coûts de production."

Qualifiant l'hebdo régional "d'outil essentiel au développement du Québec et à l'épanouissement des Québécois", M. Bertrand a mis les éditeurs en garde contre les dangers qui guettent la presse régionale relativement à la hausse des coûts. Selon le ministre, l'augmentation du contenu publicitaire et la concentration de la presse sont les deux phénomènes les plus redoutables à ce niveau.

"Ce qui m'inquiète, de dire M. Bertrand, c'est la conséquence de cette augmentation (de la publicité) sur la qualité et la quantité de l'information locale et régionale véhiculée par les hebdomadaires régionaux et,

par voie de conséquence, sur l'identité locale et régionale." M. Bertrand a dit craindre également la tentation que peuvent avoir des éditeurs de regrouper certains hebdomadaires en un seul. "La concentration peut être un danger pour une presse qui a toujours su être originale, au fur et à mesure qu'on sera tenté de tailler tous les hebdomadaires d'une même chaîne dans le même tissu et le même patron." Pour le ministre, la rationalisation des coûts de production ne doit pas se faire au détriment de la teneur d'oeuvre présente dans les journaux et des besoins du public en information.

Au chapitre de l'aide au développement des médias, M. Bertrand a rappelé que, si le gouvernement croit essentiel d'avoir une presse de qualité accessible et diversifiée, il ne se reconnaît pas le rôle de décider du sort de la presse à la place des intéressés: "la liberté de presse est une notion trop sacrée chez nous pour justifier, de la part de l'Etat, des interventions qui prennent la forme de mesures coercitives."

La mise en disponibilité de ressources humaines, techniques ou financières pour des sessions de formation et de



"Les hebdomadaires régionaux du Québec soutiennent un phénomène de communication unique au monde", a lancé le ministre des Communications Jean-François Bertrand aux éditeurs membres des HEBDOS REGIONAUX, en rappelant qu'on ne retrouve nulle part ailleurs une société où circulent autant d'hebdomadaires régionaux avec une population de moins de sept millions d'habitants.

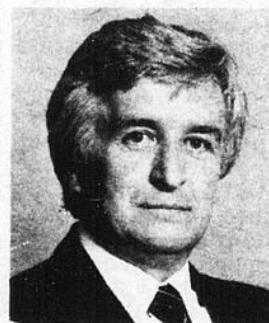
perfectionnement, la possibilité d'aide financière pour des circonstances exceptionnelles par exemple pour permettre à une région défavorisée en information d'améliorer la situation - et l'achat de publicité dans les hebdomadaires, sont trois des activités que le gouvernement entend poursuivre, d'affirmer M. Bertrand, pour soutenir les hebdomadaires dans leur rôle de diffuseurs de l'information.

M. Bertrand a conclu son discours en invitant les éditeurs à présenter un mémoire lors de la commission parlementaire qui se tiendra cet été relativement au rapport Paré sur l'accès à l'information gouvernementale. "Selon toute vraisemblance, les journalistes seront les premiers et

les plus assidus à utiliser les pouvoirs que la nouvelle loi accordera à tout citoyen. Dans ce contexte, je compte sur votre collaboration pour que vous soyez non seulement les multiplicateurs, mais aussi, et surtout, les vulgarisateurs de l'information gouvernementale afin que tous les Québécois soient des citoyens bien renseignés et, donc, plus libres."

Rappelant les paroles de son père, feu l'Hon. Jean-Jacques Bertrand, invité au congrès des Hebdomadaires en 1969, il a invité les éditeurs à souscrire encore au message de progrès et de continuité qui ont toujours été le propre des hebdomadaires dans chacune de leur région.

## Claude Vien président des Hebdomadaires régionaux



L'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone a choisi M. Claude Vien comme président lors de son dernier congrès annuel qui se tenait du 17 au 20 juin dernier au Mont-Gabriel. L'Association des HEBDOS REGIONAUX regroupe plus

d'une centaine de journaux-membres à travers le Québec et le Canada français.

Le nouveau président des HEBDOS REGIONAUX est directeur-général du Peuple-Tribune de Lévis. Membre de la Chambre de commerce de Lévis et du Club de la Publicité de Québec, M. Vien est avantageusement connu dans la région de Lévis-Lauzon. Ex-président de la Jeune chambre de Lévis-Lauzon et très actif dans son milieu, M. Vien siège au conseil d'administration de plusieurs entreprises reliées au développement de sa région et au domaine des communications. Autrefois éditeur de la "Tribune de Lévis" et du magazine "Lacs et Forêts", M. Vien est âgé de 45 ans.

### Le St-Laurent-Echo

16 du Domaine  
Rivière-du-Loup  
G5R 4C3  
862-1774



Directeur Georges Fraser	Rédactrice en chef Mireille Robitaille-T.	Tirage et distribution Hugues Bérubé
Dépt. comptabilité Henri Lévesque	Journalistes Beauvais Bérubé Lyné Chassé	Abonnement 862-1774
Coordonnateur de la publicité Marthe Paré	Sports Régent Ouellet Roland Marquis	Tombée de la publicité Jeudi, 17 heures
Publicitaires Pierre Lévesque Magella Fiset Maurice Paré Jacques Chasson Jacques Monette	Responsables des pages sportives Gilles LeBel	Tombée des nouvelles (Pour communiqué) Vendredi, 12 heures.
	Chef d'atelier Gaëtan Roussel	

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction. Courrier de la deuxième classe Enregistrement no. 0758

Dans Rivière-du-Loup, la livraison de votre journal se fait par camélot. A la pièce: 0.40 Abonnement 1 an: \$17.50 Autres pays: \$80.00 Composé et monté aux Ateliers du St-Laurent-Echo.

# Le 24 juin en haut-de-forme

par Lyne Chassé

Sonnez les trompettes, battez les tambours. Les Fleurs de lys en banderoles se balancent au-dessus des ruelles des perrons d'église. Les enfants en avaient même accroché après leur bicyclette. Les plus vieux eux, fiers, le torse droit ont revêtu l'habit de circonstance et s'attardent près du magasin général à "placoter" en cette fête nationale. Eh oui, plusieurs municipalités du Québec s'étaient parées du haut-de-forme en ce 24 juin.

De village en village, les mêmes rires, les mêmes cris de joie, les mêmes jeux. De gros hauts parleurs jouent des airs populaires si ce n'est pas carrément de la musique militaire. Entre deux jours de pluie, la Fête nationale se dore au soleil.

A Saint-François-Xavier de Viger, 4 chaises berçantes se dandinent au magasin de la place. "Que ça coûte cher les autos" et la discussion se poursuit. Les plus âgés en avaient long à dire en cette journée entre deux pipées, pendant que les jeunes s'affairaient à une course au trésor. "J'ai pas trouvé le mot de passe dans la Forêt noire", dira un garçonnet de 13 ans. "T'as pas trouvé, lancera un autre, c'est 'Gens du pays, c'est à votre tour de vous laisser parler d'amour'". "Non, ajoutera le pre-

mier, je viens de perdre des points. Je ne sais pas qui va l'avoir"...

Soudain, dans la cour du Centre des loisirs juste à côté de l'église, une belle "minoune" arrive, poussière de sable au derrière. Son propriétaire l'a décorée de drapeaux et de ballounes. Et la tête blonde de l'enfant qui l'accompagne est ravie de faire du convertible.

Plus haut dans les terres, à St-Hubert, les mousmes ont choisi le vélo et font un rallye national à travers les rues de la municipalité. Pendant ce temps, l'Ambulance St-Jean les surveille. C'est bien

beau les jeux, mais il faut assurer la sécurité. Monsieur le Maire, lui jase avec ses concitoyens et jette un oeil, histoire de voir si tout va bien. Tient voilà notre journal... et la conversation se fait amicale.

St-Clément, St-Cyprien, St-Eloi et puis arrive Ste-Françoise. Dans la cour du terrain de jeux, fument encore les cendres du feu de la Fête qui avait eu lieu la veille. Là encore, les jeunes courent après un trésor, pendant que les mères surveillent leurs enfants sur les trapèzes.

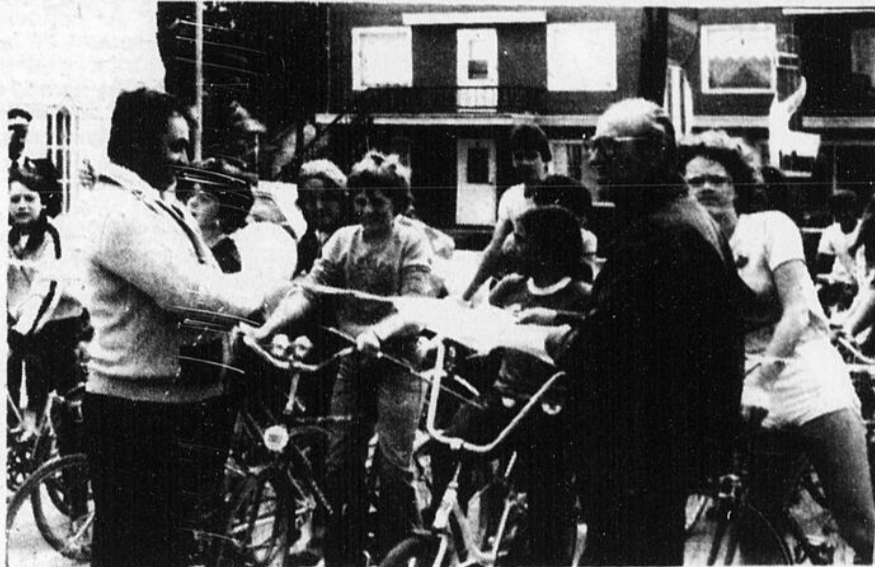
Ca sent bon, ça sent

l'été et la tradition orale se transmet. Le patri-moine a fière allure avec ses maisons centenaires qui ont gardé leur apparence de jeunes demoiselles qui ne demandent qu'à être courtisées par les visiteurs.

Dernière municipalité du périple; Trois-Pistoles. Des clowns nous accueillent alors que nous suivons une parade de bicyclettes. Dans le parc, tout près de l'église, les vieux se remémorent le passé. Trois-Pistoles, cette journée-là tout comme ses soeurs avoisinantes avait une atmosphère de Fête foraine.



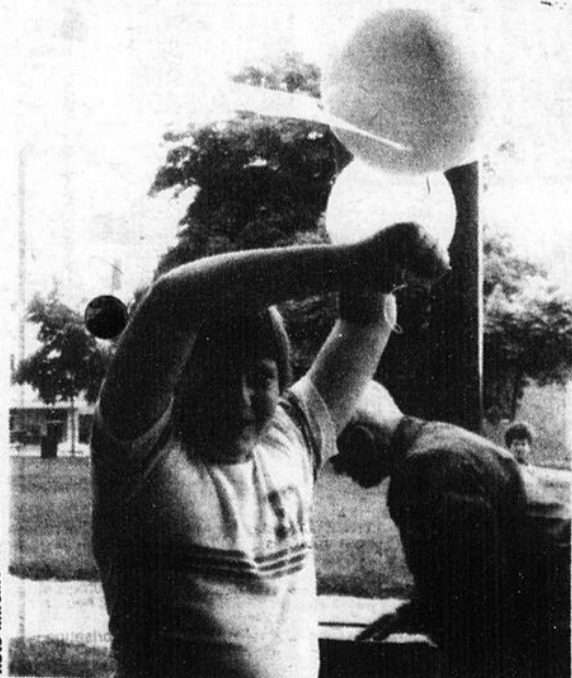
A Sainte-Françoise, la course aux trésors pose des énigmes aux jeunes comme aux adultes qui tentent de déchiffrer les indications mystérieuses.



Son honneur le Maire de Saint-Hubert, M. Lionel Beaulieu a procédé comme il se doit à la coupe du ruban donnant ainsi le signal du départ pour le cyclothon auquel ont participé 60 jeunes et moins jeunes sur des bicyclettes hautes en couleurs (nationales)



Pour sensibiliser les jeunes à leur premier milieu soit leur village de Saint-François Xavier, le comité des loisirs a organisé un rallye historique en 15 points. La responsable de l'activité, Mme Louisiane Boucher explique à notre journaliste le déroulement du rallye qui a fait marcher les 21 participants sur les traces des ancêtres.

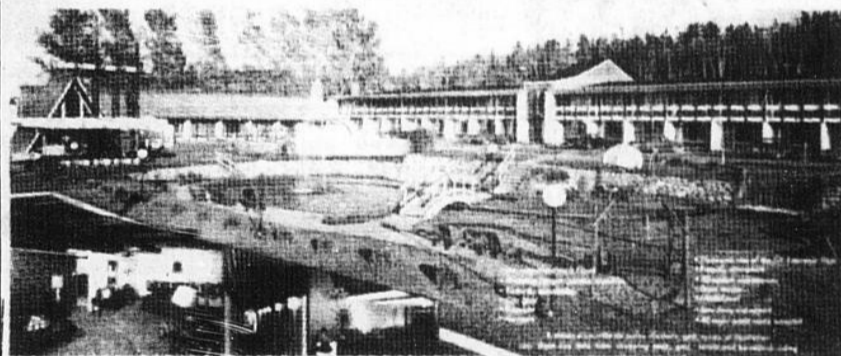


Des ballounes, des fanions aux couleurs nationales, et le tour est joué par le jeune Bernatchez.



Un propriétaire d'automobile qui n'a pas ménagé ses efforts pour décorer son véhicule avec des drapeaux et des ballounes.

## motel Levesque INC Pub



Pour la période estivale  
**Le 5 à 7 "La Fournée"**  
est transformé en un **2 à 7 "Terrasse"**

- Piscine ● Service de bar ● Musicien
- Amuse-gueule ● Divertissement

A ceux qui désirent profiter de la piscine, nous avons réservé six chambres-salon. Elles sont disponibles de 10 hres à 17 hres au bas prix de \$16.00

Pour réservation et information: 862-2790 **BONNES VACANCES!**  
(N.B. En cas de mauvaise température, il y aura 5 à 7 au Bar-Salon)

## Commission scolaire régionale du Grand-Portage:

# Faire plus avec moins

Par Lyne Chassé

Concerter nos efforts

vers l'obtention d'un rendement optimal des ressources, c'est-à-dire, l'expression d'une

volonté ferme d'inciter chaque unité de service à s'interroger afin de trouver les moyens et les méthodes les plus appropriés pour rendre aux étudiants les meilleurs services possibles avec les ressources dont dispose la commission scolaire régionale du Grand-Portage.

Telle est la priorité 1981-82 adoptée par les commissaires, lors de la réunion du conseil des commissaires de la commission scolaire régionale du Grand-Portage, jeudi soir dernier, à la Polyvalente St-Pierre.

D'autre part, le directeur-général de la commission scolaire, M. Marc Bélanger devait rappeler dans la présentation de son rapport annuel le travail accompli dans la priorité 1980-81, soit le projet éducatif. Il devait également souligner les différentes étapes et réalisations de la Commission scolaire régionale en plus d'un résumé du travail effectué par chaque service de la régionale. Aussi, il fit rapport de la situation de chaque école dans le territoire du Grand-Portage.

Par ailleurs, M. Bélanger a précisé les effets des compressions budgétaires par

le Ministère de l'Éducation et les efforts qui ont été accomplis par le comité de gestion pour procéder à une réduction équitable de postes selon les ressources disponibles en relation avec la diminution de clientèle tout en ayant la préoccupation du maintien à dispenser aux étudiants et de l'élaboration des plans effectifs des personnels pour la prochaine année.

Egalement, M. Bélanger a affirmé qu'il fallait demeurer vigilants pour surveiller de près les décisions qui seront prises dans le domaine de l'Éducation des adultes.

Or, M. Bélanger se pose la question suivante "À quoi auront servi les heures et les efforts consentis aux travaux de la Commission Jean auxquels la commission scolaire régionale du Grand-Portage a participé?"

De plus, il poursuit en mentionnant "à quoi bon les consultations et les avis du conseil supérieur de l'Éducation si à la toute fin, une seule personne décide selon les priorités personnelles sans égard aux recommandations reçues?" D'où le mot d'ordre du directeur de demeurer vigilants face aux attitudes

du Gouvernement en matière d'Éducation.

### Projet éducatif

M. Vincent Ouellet, directeur des services aux étudiants, a de son côté brossé un profil de la situation de la réalisation du projet éducatif dans le Grand-Portage. Après un compte-rendu des réunions tenues et des différentes étapes, il a souligné que l'année 1980-81 en avait été une de planification et de choix quant à l'orientation du mode de travail et aurt au contenu du projet éducatif de chacune des écoles. Il en ressort, d'après M. Ouellet, que le dossier a avancé partout cette année mais à divers degrés. Cependant, note-t-il, à tous les niveaux du projet éducatif autant sur le plan local que régional, il lui apparaît que la clé du succès se situe au niveau de la concertation de tous les agents. Enfin, pour M. Ouellet, l'année scolaire 1981-82 devrait être propice à la concrétisation du projet éducatif dans les écoles.

### Elections

M. Jean-Baptiste Thivierge a été réélu président de la Commission scolaire régio-

nale du Grand-Portage, M. Claude Guérette, vice-président et comme membres de l'exécutif, on retrouve M. Paul-Emile Albert (commission scolaire Jean Chapais), M. François Asselin (commission scolaire des Frontières), M. Claude Guérette (commission scolaire des Basques), M. Euclide Dubé (commission scolaire du Témiscouata), M. Emilio Morin (commission scolaire des Montagnes) et Mme Georgette Saindon. M. Thivierge sera président de l'exécutif et Mme Simone Ouellet aaira

comme secrétaire.

### Semaine de l'Éducation

Par résolution, les commissaires ont accepté que la commission scolaire régionale du Grand-Portage soit l'hôte du lancement de la semaine de l'Éducation pour l'année 1982.

### Taux d'intérêts

Il a été décidé que chaque commission scolaire choisira son taux de taxes scolaires à imposer.

**SOYEZ RESPONSABLES**



L'Assurance-Auto, un autre de nos points forts!...

**La Société d'Assurance Mutuelle contre l'incendie du comté de Rivière-du-Loup**

Roger Lang Notre-Dame-du-Lac 899-2693	Jean Rioux L'Isle-Verte 898-6356	Siège Social 135 St-Jean-Baptiste L'Isle-Verte 898-2311 Roland Ouellet, sec.-gér.
Lucien Gagnon St-Patrice 862-8614	Renaud Dionne Cacouna 862-7805	



Dans l'ordre habituel, M. Marc Bélanger, directeur-général, M. Jean-Baptiste Thivierge, président de la commission scolaire régionale du Grand-Portage, M. Lionel Pelletier, directeur du personnel et secrétaire général et Mme Simone Ouellet, adjointe au secrétaire général.

 <b>GROS LOT</b> Approx. vendus: <b>100 000\$</b>	<b>Provincial</b>		<b>DATE: 26-06-81</b>																																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTÉ L'ORDRE</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>13</th> <th>27</th> <th>28</th> <th>29</th> </tr> <tr> <td>6 sur 6</td> <td>1</td> <td>209</td> <td>441,00\$</td> <td colspan="3">N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 +</td> </tr> <tr> <td>5 sur 6</td> <td>156</td> <td>1 208,30\$</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><b>17</b></td> <td>VENTES TOTALES: 2 181 679\$</td> </tr> <tr> <td>4 sur 6</td> <td>5631</td> <td>93,00\$</td> <td colspan="3"></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5 sur 6+</td> <td>5</td> <td>25 133,00\$</td> <td colspan="3"></td> <td></td> </tr> </table>	NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTÉ L'ORDRE	2	3	13	27	28	29	6 sur 6	1	209	441,00\$	N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 +			5 sur 6	156	1 208,30\$	<b>17</b>			VENTES TOTALES: 2 181 679\$	4 sur 6	5631	93,00\$					5 sur 6+	5	25 133,00\$					<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>6610131</th> <th>500 000\$</th> </tr> <tr> <td>610131</td> <td>50 000\$</td> </tr> <tr> <td>10131</td> <td>1 000\$</td> </tr> <tr> <td>0131</td> <td>100\$</td> </tr> <tr> <td>131</td> <td>25\$</td> </tr> <tr> <td>31</td> <td>10\$</td> </tr> </table> <p style="font-size: x-small;">Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$ et 25\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC.</p>	6610131	500 000\$	610131	50 000\$	10131	1 000\$	0131	100\$	131	25\$	31	10\$	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Numéro</th> <th>Possibilité de</th> </tr> <tr> <td>138955</td> <td>4 Gagnants de 50 000\$</td> </tr> <tr> <td>38955</td> <td>30 Gagnants de 5 000\$</td> </tr> <tr> <td>8955</td> <td>305 Gagnants de 250\$</td> </tr> <tr> <td>955</td> <td>3051 Gagnants de 50\$</td> </tr> <tr> <td>55</td> <td>30510 Gagnants de 5\$</td> </tr> </table> <p style="font-size: x-small;">En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.</p>	Numéro	Possibilité de	138955	4 Gagnants de 50 000\$	38955	30 Gagnants de 5 000\$	8955	305 Gagnants de 250\$	955	3051 Gagnants de 50\$	55	30510 Gagnants de 5\$
NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTÉ L'ORDRE	2	3	13	27	28	29																																																							
6 sur 6	1	209	441,00\$	N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 +																																																									
5 sur 6	156	1 208,30\$	<b>17</b>			VENTES TOTALES: 2 181 679\$																																																							
4 sur 6	5631	93,00\$																																																											
5 sur 6+	5	25 133,00\$																																																											
6610131	500 000\$																																																												
610131	50 000\$																																																												
10131	1 000\$																																																												
0131	100\$																																																												
131	25\$																																																												
31	10\$																																																												
Numéro	Possibilité de																																																												
138955	4 Gagnants de 50 000\$																																																												
38955	30 Gagnants de 5 000\$																																																												
8955	305 Gagnants de 250\$																																																												
955	3051 Gagnants de 50\$																																																												
55	30510 Gagnants de 5\$																																																												

	<b>971765</b>	<b>Gros lots de 25 000\$</b>	<b>NUMÉROS MOBILES GAGNANTS</b>																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>971755</td> <td>250 000\$</td> </tr> <tr> <td>71755</td> <td>2 500\$</td> </tr> <tr> <td>1755</td> <td>250\$</td> </tr> <tr> <td>755</td> <td>50\$</td> </tr> <tr> <td>55</td> <td>10\$</td> </tr> </table>	971755	250 000\$	71755	2 500\$	1755	250\$	755	50\$	55	10\$	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>873544</td> </tr> <tr> <td>457047</td> </tr> <tr> <td>982126</td> </tr> </table> <p style="font-size: x-small;">Numéros non décomposables</p> <p style="font-size: x-small;">Les billets gagnants de 250\$ et 50\$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale.</p>	873544	457047	982126	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Numéro tiré <b>55890</b></td> <td>Numéro tiré <b>8924</b></td> <td>Numéro tiré <b>740</b></td> </tr> <tr> <td>2 FAÇONS DE GAGNER 2 500\$</td> <td>3 FAÇONS DE GAGNER 250\$</td> <td>4 FAÇONS DE GAGNER 50\$</td> </tr> <tr> <td>5 5 8 9 0</td> <td>8 9 2 4</td> <td>7 4 0</td> </tr> <tr> <td>5 5 8 9 0</td> <td>8 9 2 4</td> <td>7 4 0</td> </tr> <tr> <td></td> <td>8 9 2 4</td> <td>7 4 0</td> </tr> </table> <p style="font-size: x-small;">En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.</p>	Numéro tiré <b>55890</b>	Numéro tiré <b>8924</b>	Numéro tiré <b>740</b>	2 FAÇONS DE GAGNER 2 500\$	3 FAÇONS DE GAGNER 250\$	4 FAÇONS DE GAGNER 50\$	5 5 8 9 0	8 9 2 4	7 4 0	5 5 8 9 0	8 9 2 4	7 4 0		8 9 2 4	7 4 0
971755	250 000\$																													
71755	2 500\$																													
1755	250\$																													
755	50\$																													
55	10\$																													
873544																														
457047																														
982126																														
Numéro tiré <b>55890</b>	Numéro tiré <b>8924</b>	Numéro tiré <b>740</b>																												
2 FAÇONS DE GAGNER 2 500\$	3 FAÇONS DE GAGNER 250\$	4 FAÇONS DE GAGNER 50\$																												
5 5 8 9 0	8 9 2 4	7 4 0																												
5 5 8 9 0	8 9 2 4	7 4 0																												
	8 9 2 4	7 4 0																												

	<b>Numéro gagnant</b> 249692	<b>lots de 100 000\$</b> 311216 831590 473674 471018 040680	<b>numéros mobiles</b>																									
<p style="text-align: center;"><b>1 million\$</b></p> <p style="text-align: center;">lots</p> <p style="text-align: center;">1 000\$</p> <p style="text-align: center;">10 000\$</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>100\$</td> <td>692</td> </tr> <tr> <td>1 000\$</td> <td>9692</td> </tr> <tr> <td>10 000\$</td> <td>49692</td> </tr> </table>	100\$	692	1 000\$	9692	10 000\$	49692	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>numéro tiré <b>16928</b></td> <td>numéro tiré <b>3739</b></td> <td>numéro tiré <b>525</b></td> <td>numéro tiré <b>92</b></td> </tr> <tr> <td>2 façons de gagner 10 000\$</td> <td>3 façons de gagner 1 000\$</td> <td>4 façons de gagner 100\$</td> <td>billets gratuits</td> </tr> <tr> <td>1 6 9 2 8</td> <td>3 7 3 9</td> <td>5 2 5</td> <td>9 2</td> </tr> <tr> <td>1 6 9 2 8</td> <td>3 7 3 9</td> <td>5 2 5</td> <td>9 2</td> </tr> <tr> <td></td> <td>3 7 3 9</td> <td>5 2 5</td> <td>9 2</td> </tr> </table> <p style="font-size: x-small;">En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.</p>	numéro tiré <b>16928</b>	numéro tiré <b>3739</b>	numéro tiré <b>525</b>	numéro tiré <b>92</b>	2 façons de gagner 10 000\$	3 façons de gagner 1 000\$	4 façons de gagner 100\$	billets gratuits	1 6 9 2 8	3 7 3 9	5 2 5	9 2	1 6 9 2 8	3 7 3 9	5 2 5	9 2		3 7 3 9	5 2 5	9 2
100\$	692																											
1 000\$	9692																											
10 000\$	49692																											
numéro tiré <b>16928</b>	numéro tiré <b>3739</b>	numéro tiré <b>525</b>	numéro tiré <b>92</b>																									
2 façons de gagner 10 000\$	3 façons de gagner 1 000\$	4 façons de gagner 100\$	billets gratuits																									
1 6 9 2 8	3 7 3 9	5 2 5	9 2																									
1 6 9 2 8	3 7 3 9	5 2 5	9 2																									
	3 7 3 9	5 2 5	9 2																									
<b>DATE: 28-06-1981</b>		<b>1 MILLIONS CHACUN</b>																										
<b>3 LOTS BONIS</b>		Numéros non décomposables																										
		<b>369B955</b>	<b>962C007</b>																									
		<b>507C917</b>																										

# Les deux expositions agricoles régionales présentent leurs duchesses

[M.R.T.] Les organisateurs des deux exposi-

tions agricoles régionales soient celle de



Linda Pelletier



Ivie Francoeur



Martine Lavoie



Lyne Dumont



Esther Dubé



Huguette Lebel



Emilienne Rioux



Johanne Lebel



Renée Voisine



Isabelle Sirois

Saint-Pascal et Agri-Loup à l'Isle-Verte, faisaient connaître la semaine dernière, le nom des jeunes filles qui briguent le titre de reine dans chacune d'elles.

A Saint-Pascal, cinq jeunes filles sont en lice, il s'agit de Lyne Dumont, Saint-Alexandre, Esther Dubé, La Pocatière, Sylvie Francoeur, Mont-Carmel, Martine Lavoie, Saint-Denis, Linda Pelletier, Sainte-Hélène sous la direction de la dame de compagnie, Mme Ginette Ouellet.

L'exposition agricole de Saint-Pascal aura lieu du 4 au 9 août, la Société d'agriculture du comté de Kamouraska en a confié l'organisation à M. Jean-Guy Michaud.

A l'Isle-Verte, site de l'Expo Agri-Loup depuis plusieurs années déjà, 7 duchesses espèrent être élues au cours de l'exposition qui aura lieu entre le 28 juillet et le 2 août. Il s'agit de Chantale Ouellet, fille de Louis, Saint Paul de la Croix, Isabelle Sirois, fille de Narcisse de Rivière-du-Loup, Renée Voisine, fille de Gaston, Saint-Eloi, Johanne Lebel, fille de Fernand, Saint-Arsène, Emilienne Rioux, fille d'Emilien, Saint-Jean-de-Dieu, Jeanne Lemieux, fille de Raymond, Isle-Verte, Huguette Lebel, fille de Rock de Trois-Pistoles, Mme Solange Lavoie de Siméon Lavoie Limitée de Trois-Pistoles agira comme dame de compagnie.



Jeanne Lemieux



Chantale Ouellet

# Appel de mobilisation aux agents de développement

[B.B.] - Par l'entremise de son secrétaire, M. Alain Soucy, Mobilisation, un mouvement d'action populaire de développement du Kamouraska, vient de lancer une invitation à tous les groupes oeuvrant dans le développement économique du milieu, afin que ces organismes viennent dialoguer avec Mobilisation sur les orientations du développement du comté.

Récemment, Mobilisation invitait la Corporation de Développement des Ressources du Kamouraska (CDRK) à déterminer la date et les points de discussion devant porter sur la concertation des actions des deux organismes.

Aux dernières nouvelles, Mobilisation n'avait pas reçu de réponse de la CDRK à ce sujet.

## Aide aux développeurs

Rencontré à Saint-Pascal la semaine dernière par le représentant du "Saint-Laurent-Echo", M. Soucy a révélé que Mobilisation a fait parvenir au ministre fédéral de l'Expansion Économique Régionale, M. Pierre de Bané, et à M. Richard Henderson, d'Emploi et Immigration Canada, des lettres dans lesquelles le mouvement populaire de développement du Kamouraska réitère sa demande d'aide financière au développement dans le cadre du programme d'aide au développement économique local (ADEL).

L'obtention d'une telle subvention rendrait possible l'engagement d'une équipe capable de dispenser de l'aide technique aux divers agents de développement du milieu. La mise en route de ce projet obligerait en outre Mobilisation à élargir son conseil d'administration pour le rendre davantage représentatif du milieu en matière d'implication dans le développement du Kamouraska.

## Réaffectation des terres

M. Soucy a en outre fait savoir que Mobilisation sera en mesure de proposer des suggestions visant à l'utilisation des terres abandonnées, à des fins de culture maraîchère et d'élevage, grâce à un projet que cet organisme parraine. Depuis le 8 juin, trois étudiants engagés en vertu du programme d'emploi

d'été pour jeunes (PEEJ), ont entrepris d'étudier le problème de la récupération des sols agricoles abandonnés dans Kamouraska. Ce rapport, qui

devrait être remis à Mobilisation vers le 9 août, contiendra des recommandations précises en matière de mise en valeur des terres non cultivées

dans Kamouraska.

On croit savoir que le rapport recommandera que les terres irrécupérables à des fins agricoles soient reboisées.

# Une nouvelle tête au Foyer Saint-Antonin

[M.R.T.] Le comité de sélection du Foyer Saint-Antonin a retenu la candidature de M. Jocelyn Richard à la tête de son centre d'accueil. Il remplacera M. Vital Gaudet qui retourne dans sa région d'origine après environ un an de service.

Il aborde sa fonction avec l'idée de montrer aux personnes âgées qu'elles sont encore quelqu'un malgré leur âge et malgré leur handicap. Contrairement

au cliché qui a longtemps été véhiculé, un centre d'accueil n'est pas un milieu où on attend un repos éternel mais plutôt un milieu de vie, a-t-il expliqué.



Les coupures budgétaires appliquées au réseau des Affaires sociales ne permettent pas de songer à une expansion au centre d'accueil de Saint-Antonin pour l'année prochaine, a commenté le nouveau directeur-général M. Jocelyn Richard.

**PROTÉGEZ L'ENVIRONNEMENT AVEC UNE FOSSE SEPTIQUE EN POLYÉTHYLÈNE "SCLAIR" DE DU PONT PLUS DE 15,000 DÉJÀ INSTALLÉES**

Approbations: Au Québec — B.N.Q. P7710  
Au Canada — C.S.A. LM 34226-3



- Conçue et éprouvée en laboratoire pour une durée d'au moins 20 ans
- Moulée d'une seule pièce pour une parfaite étanchéité
- Résiste aux produits chimiques, aux chocs, au gel et aux mouvements de terrain.

Disponible aux endroits suivants:

**CENTRES BMR — DISMAT — MARCHANDS UNIS RO-NA — WESTBURNE**

Nap. Dumont Ltée, 37 St-Louis, Rivière-du-Loup (418) 862-6991

**LES INDUSTRIES WEDCO LIMITÉE**  
1289 NEWTON, BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 5H2  
TÉL.: (514) 655-7220 TÉLEX: 05-25882

Suite de la page 3A

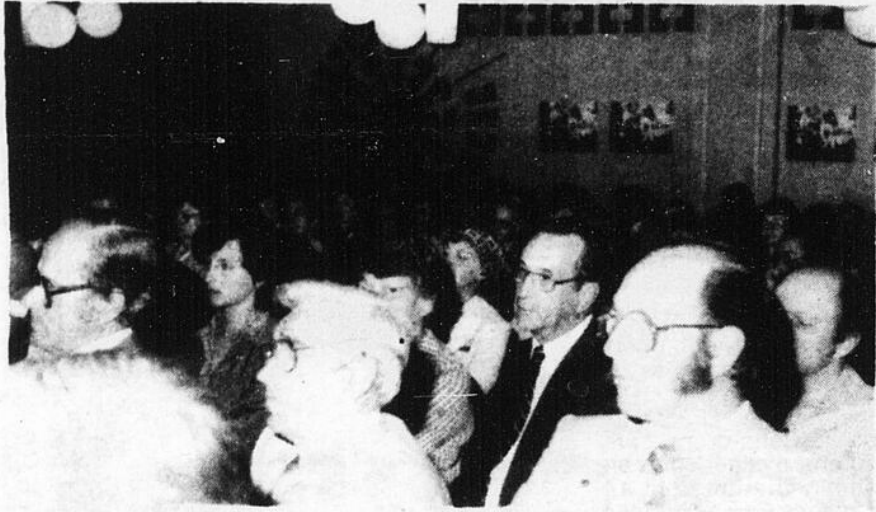
## Caisse d'Entraide Economique KRT

elle-même avait activement moussé la formation de la caisse témiscouataine, a ajouté M. Gérald Laforest.

Mme Sylvio Marquis: Les propos acerbes des directeurs de l'institution à l'endroit de la Fédération au sujet de laquelle à plusieurs reprises, le président Bédard a affirmé

qu'il n'avait rien à voir ont amené Mme Sylvio Marquis à lancer: malgré votre slogan "l'entraide économique moi j'y crois", vous n'avez plus l'air d'y croire du moins à la Fédération. Le président Bédard a signalé que dans le mouvement de l'entraide, certaines structures étaient à repenser, certains leaders à dé-

placer. Certaines poiti-ques sont décidées trop rapidement sans tenir compte des opinions des régions. Au congrès annuel du mois d'août il s'est engagé à faire part de ses récriminations afin d'améliorer la représentativité des régions à la Fédération et instaurer un dialogue plus permanent.



C'est un mal pour un bien", que les remous vécus dans le mouvement de l'entraide économique ont reconnu les membres dont on aperçoit une partie ici et les directeurs. Un sociétaire a même ajouté: "un coup de pied au derrière, on dirait que ça vous rend plus parlable".

## 21 gagnants régionaux au concours international des jeunes

La Fédération des Caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent procédait récemment, à l'attribution des grands prix aux gagnants régionaux du Concours International des Jeunes-Edition 1981.

Un total de vingt-et-un (21) grands prix, soit des radio-magnétophones et des voyages, ont été accordés à des jeunes de notre région qui, par l'excellence de leur participation, ont contribué au succès de la troisième édition du Concours International des Jeunes.

Neuf (9) radio-magnétophones ont été attribués aux gagnants des catégories maternelle et élémentaire. Les gagnants de la catégorie secondaire quant à eux se sont vus attribuer six (6) voyages dans l'Est du Canada.

### District Témiscouata Gagnants des globes terrestres

-Daniel Charron, Estcourt, 5 ans (maternelle). Prof.: (école Marie-Reine-des-coeurs).

-Marco Dumont, Ville Dégelis, 9 ans (élémentaire 1er cycle). Prof.: Thérèse Soucy.

-Christian Ouellet, St-Marc du Lac Long, 11 ans (élémentaire 2ème cycle). Prof.: Thérèse Larivée.

-Cécyle Nadeau, Ville Dégelis, 13 ans (secondaire 1er cycle). Prof. Micheline Lavoie.

-Cécilia Michaud, Ville Dégelis, 18 ans (secondaire 2ème cycle-affiche). Prof.: Micheline Lavoie.

-Janique Landry, Ville Dégelis, 16 ans (secondaire 2ème cycle-texte). Prof.: Micheline Lavoie.

### District Basques Gagnants des globes terrestres

-Marie-Josée Turmel, Trois-Pistoles, 5 ans (maternelle). Prof.: Diane Rioux Roussel.

-Roméo Ouellet, St-Mathieu, 9 ans (élémentaire 1er cycle). Prof: Corona Dionne.

-Anne-Marie Coulombe, Trois-Pistoles, 10 ans (élémentaire 2ème cycle). Prof.: Véronique Belzile.

-Michel Lauzier, Trois-Pistoles, 12 ans (se-

condaire 1er cycle). Prof.: Claude Dumont.

-Magali Dumas, St-Eloi, 16 ans (secondaire 2ème cycle-affiche). Prof.: Claude Dumont.

-Sylvie Rioux, Trois-Pistoles, 17 ans (secondaire 2ème cycle-texte). Prof.: Jean-Guy Harvey.

### Concours international des jeunes 1981 Gagnants des grands prix. Magnétophones à cassette

**Elémentaire 1er cycle-Dessin**

-Chantal Roy, St-Marc du Lac Long, 6 ans, 1ère année. Prof.: Thérèse O. Houde. Ecole: Saint-Marc. Caisse populaire: Les Etroits.

-Marie-Claude Campagna, St-Arsène, 6 ans, 1ère année. Prof.: Lu-

cie Anctil.

-Linda Côté, rang 2, Isle-Verte, 10 ans, 2ème année. Prof.: Yvette Dumas.

**Elémentaire 2ème cycle-Dessin**

Louis Bérubé,

Packington, 12 ans, 6ème année. Prof.: Emilienne Soucy.

### Voyages

#### Secondaire 1er cycle-Affiche

Chantal Miousse, 1er rang est, Trois-Pistoles, 13 ans, secondaire II. Prof.: Angèle D. Bérubé.

-Simon Lagacé, rang 2 ouest, Trois-Pistoles, 14 ans, secondaire II. Prof.: Angèle D. Bérubé.

-Rachelle Malenfant, St-Eloi, 13 ans, secondaire II. Prof.: Angèle D. Bérubé.

#### Secondaire 2ème cycle-Affiche

-Dominique Dumont, 2, rue du Havre, C.P. 37, 16 ans, secondaire V. Prof.: Claude Dumont.

#### Secondaire 2ème cycle-Texte

-Dominique Desjardins, 281 Richard, C.P. 1742, Trois-Pistoles, 14 ans, secondaire III. Prof: Jeannette Rioux.

**PARLEZ-EN DONC DE VOS PROBLEMES!**

NOTRE VENTE SE CONTINUE

**40%** DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ETE

VENEZ VOIR NOS NOMBREUX AUTRES SPECIAUX



La Boutique Gisele Enr.

332 Lafontaine

862-6162

## NOUS SOMMES DÉSOULÉS!

Voyageur tient à informer ses clients qu'en raison d'un conflit de travail, elle doit interrompre ses services dans certaines régions du Québec. Ceux-ci comprennent: le service de passagers régulier et le Grand Express; Parbus, le service de messageries; ainsi que le service de nolisement.

### CEPENDANT ÇA ROULE... SUR LE RÉSEAU ONTARIEN

Voyageur souligne que ses services entre Montréal et les destinations ontariennes et ceux en Ontario fonctionnent normalement.

### ...ET DANS LA RÉGION DE L'ABITIBI

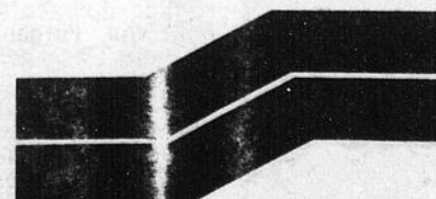
Le service entre Montréal et l'Abitibi et tous les services dans la région de l'Abitibi ne sont cependant pas touchés par cet arrêt de travail. Ainsi, nos autobus continueront de circuler sur les trajets suivants:

Montréal—Val D'Or  
Val D'Or—Rouyn  
Val D'Or—Matagami  
Val D'Or—Chibougamau

Rouyn—North Bay  
Rouyn—La Sarre  
Rouyn—Kirkland Lake

Nous nous excusons auprès de nos clients des inconvénients entraînés par cette situation et nous vous aviserons aussitôt que le service sera rétabli.

Voyageur



# Le CILT dans un cul-de-sac

[B.B.] Le 25 juin dernier, les membres du conseil d'administration du Conseil inter-municipal des loisirs du Témiscouata [CILT], ont décidé de confier aux ministères des Affaires municipales et des Loisirs, par l'intermédiaire de la Banque Nationale, le soin de dénouer l'impasse dans laquelle se trouve cet organisme en raison de difficultés financières qui l'empêchent d'éponger un déficit accumulé d'opération d'environ \$150,000.

Au cours d'une conférence de presse, à Rivière-du-Loup, vendredi dernier, le président et le directeur général du CILT, MM. Emilien Nadeau et Gaëtan Marcoux ont expliqué à la presse régionale les circonstances qui ont conduit à ce cul-de-sac.

Le CILT, qui existe depuis dix ans, et qui a été à l'origine de multiples initiatives au Témiscouata dans le domaine des loisirs, notamment dans le cadre de programmes gouvernementaux de développement communautaire, est parvenu à s'autofinancer partiellement grâce à une subvention versée par chacune des treize municipalités qui en font partie. Des retards dans les rentrées de

fonds sont surtout responsables d'une intermittence de liquidité qui a contraint l'organisme à contracter divers emprunts dont le règlement est devenu de plus en plus onéreux et difficile en raison de l'accroissement des taux d'intérêt.

La direction du CILT, qui reconnaît avoir manqué de promptitude à éponger ce déficit, exerce depuis maintenant quelques mois, un contrôle très strict de ses finances, déjà en voie de redressement, et est à recherché ces derniers temps, sans succès, un moyen d'effacer son déficit accumulé de \$150,000.

### Démarches infructueuses

Le 22 avril, des administrateurs du CILT rencontraient à Québec des directeurs de la Banque Nationale, pour discuter d'une solution de règlement du déficit. A cette occasion, une entente verbale intervenait à l'effet que la B.N. accepte de perdre \$50,000., et d'arrêter à partir de mai la perception d'intérêts sur le montant dû, le CILT s'engageant de son côté à obtenir des municipalités membres, un montant de \$50,000., le CILT et la Banque Nationale ensemble devant par la suite demander au mi-

nistère québécois des Loisirs de contribuer pour le \$50,000, restant du montant de \$150,000.

A la mi-mai, les membres de la direction du CILT rencontraient le député de Kamouraska-Témiscouata, M. Léonard Lévesque, pour que ce dernier organise des rendez-vous avec les ministères des Affaires municipales et des Loisirs. Le CILT croit que le député Lévesque a tenté d'obtenir ces rendez-vous, mais sans succès.

Vers la mi-juin, un coup de théâtre s'est produit quand la Banque Nationale a fait volte-face en rappelant sa marge de crédit et en exigeant, dans les huit jours, le paiement du montant complet de son emprunt de \$150,000.

MM. Nadeau et Marcoux ont indiqué que le problème de remboursement se complique du fait que non seulement le CILT n'est pas en position de payer, mais qu'en plus, la perception de subventions en provenance des municipalités-membres n'est pas légal, du fait que ces montants ne sont pas prévus au budget des mêmes municipalités, qui doivent détenir une autorisation de la Commission municipale pour verser de telles subventions.

Devant son impossibilité de payer une dette qu'il veut acquitter, le CILT, qui se bute présentement au silence du gouvernement du Québec, et qui doit régulariser la question d'autorisation des subventions en provenance des municipalités, considère n'avoir plus d'autre recours que de demander à la Banque Nationale de référer le dossier aux deux ministères concernés, dans l'espoir que Québec voudra agir pour dénouer l'impasse.

MM. Nadeau et Marcoux ont indiqué que toutes les municipalités membres reconnaissent le travail accompli depuis huit ans par le CILT dans le domaine des loisirs municipaux, et désirent voir l'organisme poursuivre son action.

Pendant cette période, le CILT a créé 887 emplois à temps partiel. Cet été, ses opérations se poursuivront dans quinze municipalités, dans le domaine des loisirs municipaux.

# La Croix-Rouge informe les jeunes

Par Lyne Chassé

**Apprendre à connaître son milieu de vie, l'homme et la santé, à travers des thèmes contenus dans des guides de la Croix-Rouge et remis aux écoles primaires et secondaires.**

Tel est l'un des buts du service Jeunesse de la Croix-Rouge et dont Johanne Laterreur est coordonnatrice de programmes. Elle était de passage à Rivière-du-Loup, mardi 23 juin, chez Mme Berthe Marquis et nous l'avons rencontrée.

Ainsi, Johanne nous a fait savoir que la Croix-Rouge par ce service d'éducation à la Jeunesse fournissait aux écoles moyennant des coûts minimes des guides sur différents thèmes qui peuvent renseigner le jeune. Au niveau primaire, notamment, deux dossiers sont offerts; Moi et les autres qui traite de la discrimination raciale et des préjugés. Sur, ce dossier est en train d'être refait et touchera les classes sociales, les préjugés sexuels et les préjugés face aux handicapés. Un autre thème est celui de l'environnement. Dans cela, on retrouve comment protéger l'environnement; on y parle de récupération de papier, de verre, de gaspillage des ressources et comment faire un choix face au style de consommateur qu'on désire être.

De plus, elle nous informe que deux autres dossiers sont disponibles pour les élèves du secondaire: soit, Les maladies transmises sexuellement et Apprendre le tiers-monde.

Ces dossiers, précise-t-elle, sont faits à partir du vécu de l'enfant. Egalement, d'autres guides sont disponibles au niveau national. Il s'agit de "Je prend soin de moi" (dossier pour les soins de santé pour les jeunes), ABC du secourisme (sur les premiers soins), La sécurité à coup sûr (sur la prévention des accidents) et En vie, en vélo" (sur la sécurité à bicyclette).

En plus, Johanne nous a souligné qu'un service de formation est disponible et ce, gratuitement pour quelqu'un qui désire élaborer un programme sur un des thèmes. En outre, du matériel audio-visuel peut-être prêté sans

informations, contactez Johanne Laterreur à 180, 4, Parc Samuel Holland, Québec, G1S 3R3. (418-687-5062) ou suite

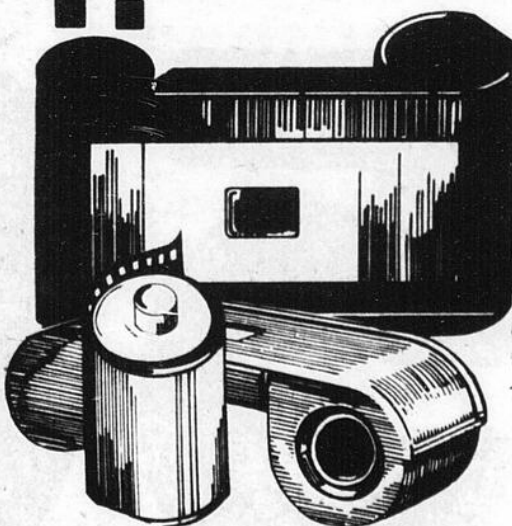


## CAMERA EXPERT

Du 1er au 18 juillet

vos films couleur de 24 pose: 110, 126 ou 135 pour seulement

**1.99\$ \***



**Ça, c'est expert!**

\* maximum de 3 films par client

**Studio Roger Inc**

392 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-2362



- Crème molle
- 16 essences de crème glacée
- Fromage en grains
- Dépanneur licencié
- Ouvert à l'année, 7 jours par semaine

**Bar Laitier Les Aulnaies**

Route 20 Sortie 430 Village des Aulnaies

Tél: 354-2915

# Le CLSC du Témiscouata maintenant en opération

[B.B.]— Depuis le 22 juin dernier, le siège social de Cabano et les points de service du CLSC du Témiscouata à cet endroit et à Ville Déjellé, dispensent des services à la population du territoire témiscouatain.

mêmes services que ceux qu'offrait déjà le bureau de Cabano du Département de Santé Communautaire du Centre hospitalier régional de Rivière-du-Loup.

référence, d'accueil et d'organisation communautaire, consistent en des soins post-opératoires et soins à domicile aux personnes âgées, qui représentent 90 pour cent de la clientèle.

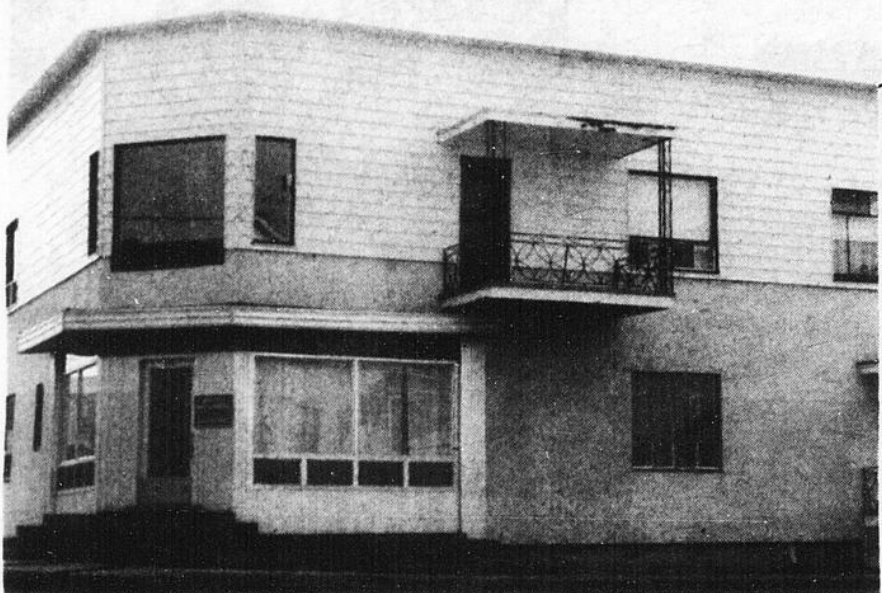
endront s'y ajouter lorsque le CLSC du Témiscouata pourra disposer d'un budget d'opération plus important.

Le budget de 1981 s'élève à \$18,000., montant auquel viennent s'ajouter ceux provenant du transfert de deux infirmières en soins à domicile, de trois infirmières en prévention, et d'un commis senior en provenance du DSC de Rivière-du-Loup.

Inauguration à l'automne

Le directeur général du CLSC du Témiscouata, M. Michel Samson, a fait savoir que l'inauguration officielle de ce centre local de services communautaires est prévue pour l'automne. Pour la même période, une tournée d'information sera effectuée dans le territoire afin de renseigner la population du Témiscouata sur les services qu'elle peut attendre de son CLSC.

Il s'agit en fait, des Ces services, dits de D'autres services vi-



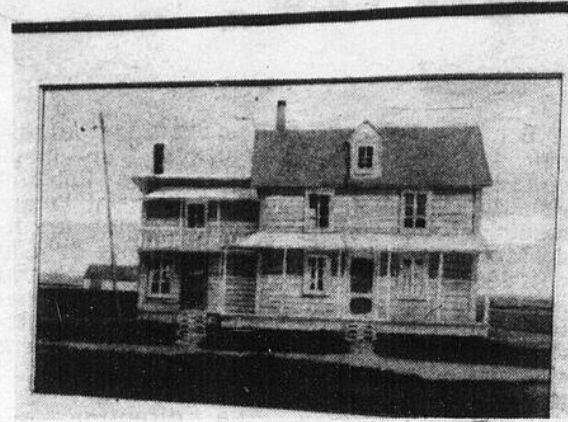
L'immeuble qui loge le siège social du CLSC du Témiscouata, à Cabano. Le point de service pour la partie nord du Témiscouata occupe le même bâtiment.

# Une région des regards au Musée

[L.C.] Une exposition à voir à tout prix au Musée de Rivière-du-Loup, 300 rue St-Pierre, intitulée, "Une région, des regards".

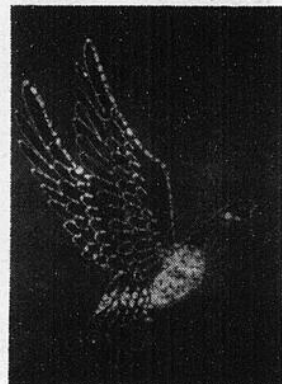
Cette exposition regroupe 4 artistes de la région, Gilles Blanchette, photographe, Rachel Gagnon, batik, Diane Morin, illustration, Graeme Ross, peinture et Andrée Laliberté-Bourque, gravure.

Cette exposition se veut le reflet de la région du Bas St-Laurent et des gens qui l'habitent. Une pénétration dans le milieu riche en couleurs, en textures et en regards.



Toit bleu, 3ième rang. [Huile sur masonite] Graeme Ross.

Pour faire suite au tête à tête, [dessin au crayon de plomb et à colorier] 1981, Diane Morin.



L'outarde [Batik sur soie] Rachel Gagnon.

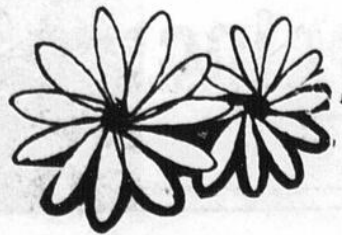
# Grande Vente

# 50%

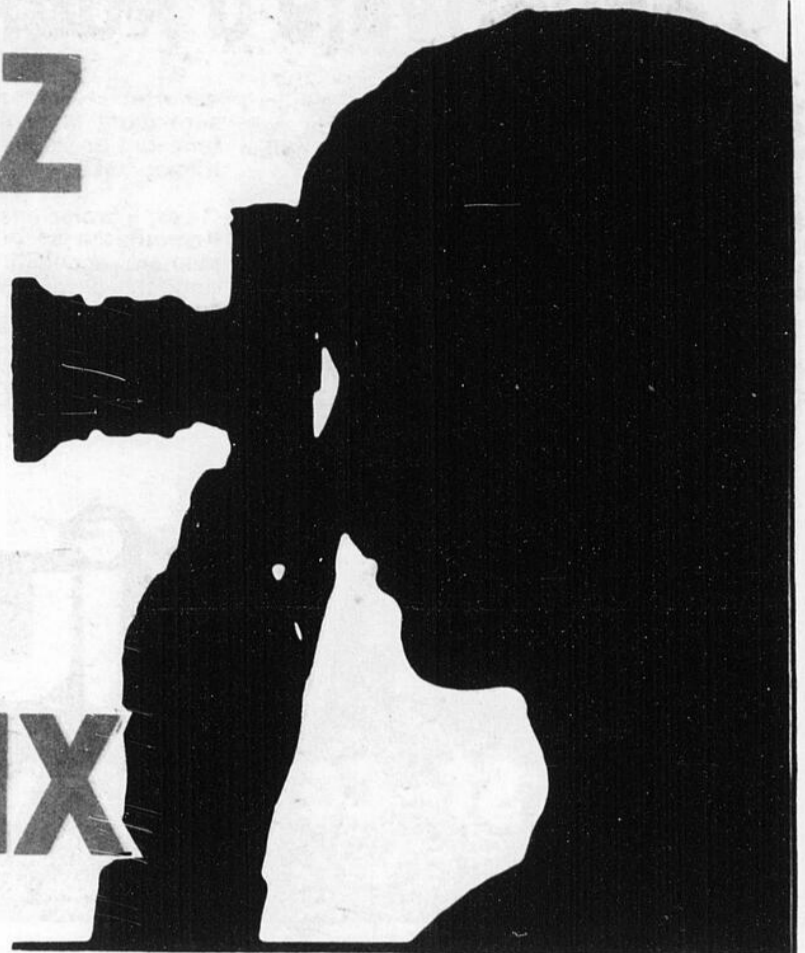
Commençant à 9:00 hres a.m. le 2 juillet

## Au Pied Mignon

424, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup



# PHOTOGRAPHIEZ VOTRE FAMILLE ET GAGNEZ \$100.00 EN PRIX



LE CONCOURS EST D'UNE DUREE DE 8 SEMAINES

Faites-nous parvenir une ou plusieurs photographies représentant votre famille dans des situations ou moments dénotant une certaine originalité et le St-Laurent-Echo en collaboration avec les 5 photographes participants pourra vous remettre l'un des quatre prix à l'enjeu.

**1er prix \$50.00**

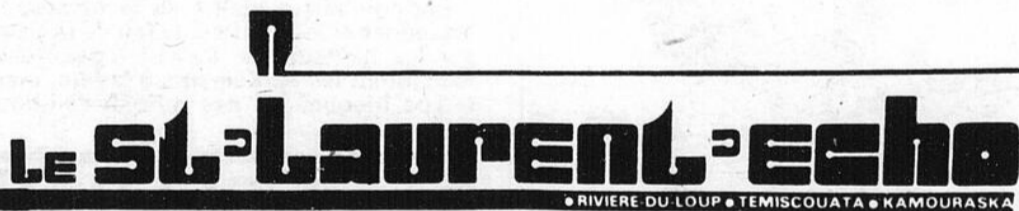
**2ième prix \$25.00**

**3ième prix \$15.00**

**4ième prix \$10.00**

**Les noms des gagnants  
seront connus le 4 août.**

Tout litige quant au concours peut être soumis à la Régie des Loteries du Québec.



Gaëtan Roussel représentera le journal, en tant que 5ième juge.

Nom.....

Adresse.....

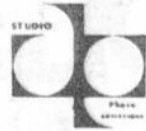
Code postal.....

**Les juges sont les photographes suivants:**

**REGLES DU CONCOURS.**

- 1-Nous faire parvenir le bon de participation avec vos noms et adresses.
- 2-Poster chacune de vos photographies avec une enveloppe de retour affranchie si vous désirez récupérer votre photo.
- 3-Chaque photographie devra être identifiée au dos.
- 4-Grandeur des photos maximum 5 x 7-noir et blanc ou couleurs acceptées.
- 5- Les photos seront jugées selon l'originalité.
- 6-Certaines photographies des participants seront publiées, à chaque semaine durant le concours, sans pour autant être primées.
- 7- Ce concours s'adresse aux amateurs de tous les âges.
- 8-Les cinq photographes agiront comme juges.
- 9- Les employés du Journal "Le St-Laurent-Echo" ne peuvent participer à ce concours.

Tél.: 492-2517



*Studio Jean-Paul enr.*

520, rue Taché  
St-Pascal, Kam.

Jocelyn Landry, Prop.  
**PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL**

MEMBRE ACTIF DE L'ASSOCIATION  
DES PHOTOGRAPHES PROFESSIONNELS DU QUEBEC  
APPQ



**Studio  
GIL**

Tél: 851-1315

J.-P. MORENCY, prop.

**PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE  
STUDIO - MARIAGE  
ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES**

121 Notre-Dame est C.P. 1600 Trois-Pistoles

*Lavoie Photo*  
ENR.

328, Lafontaine,  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-6951



**Photo  
Michel Enr.**

104 Témiscouata C.P. 700  
Rivière-du-Loup 867-2660

Photographie en général.  
Membre actif de l'association  
des Photographes profession-  
nels du Québec "APPQ".

**Studio  
Roger Inc.**

392 Lafontaine, Rivière-du-Loup,  
862-2362

Service de développement cou-  
leurs en 7 heures.  
(Apportez avant 10h. et livrez à  
17h.)

# Visite de reconnaissance d'Hébertville à Kamouraska, dimanche

Les paroissiens d'Hébertville, au Lac Saint-Jean, venaient à Kamouraska, le 21 juin, se recueillir sur la tombe de leur fondateur, M. l'abbé Nicolas de Tolentin Hébert, et honorer sa mémoire.

Ce pèlerinage aux sources des résidents

d'Hébertville s'inscrit dans le cadre du centenaire de leur église paroissiale.

Les restes du curé Hébert, qui fut l'initiateur du mouvement de colonisation au Lac Saint-Jean, et qui conduisit lui-même un groupe qui devait fon-

der Hébertville, reposent dans la chapelle funéraire de l'église de Kamouraska.

Les paroissiens de Kamouraska se préparaient à accueillir les visiteurs d'Hébertville, dimanche.

A dix heures trente, à

l'église Mgr. Léon Bélanger, P.D., délégué de Mgr. Charles-Henri Lévesque, évêque de Ste-Anne, présidait une messe du souvenir.

Suivait une réception civique au presbytère, où a vécu M. Hébert. Un dîner fraternel réunissait les visiteurs et

les paroissiens de Kamouraska, au Couvent. Il y avait ensuite visite du musée de Kamouraska et des sites historiques de l'endroit.

Les majorettes "Etoiles d'Or" et la Garde Paroissiale d'Hébertville donnaient un spectacle sur le terrain

de l'église.

Homme remarquable

Né à Saint-Grégoire de Nicolet le 19 septembre 1810, le Curé Hébert était le fils de Jean-Baptiste Hébert, architecte et de Judith Lemire.

Ordonné prêtre à Québec, le 13 octobre 1832, il fut curé de Saint-Pascal de Ka-

mouraska, où il bâtit l'église actuelle. En 1852, il devint curé de Kamouraska où il remplit cette tâche jusqu'à sa mort, en 1888.

Comme le curé Labelle, l'abbé Nicolas de Tolentin Hébert fut un bâtisseur de son pays. Homme d'Eglise, apôtre ardent et patriote éclairé, il est devenu une figure nationale.

## 75ième de Saint-Ludger



"Approche tes mains de la flamme..." Pour les jeunes et les adultes, le feu de la Saint-Jean, sur les hauteurs de Saint-Ludger, le 23 juin, réchauffait les participants à la fête, même si le temps frisquet n'a pas refroidi l'enthousiasme de la foule.

# Le 1<sup>er</sup> juillet qu'est-ce que vous faites?



ben... la Fête!



moi!... comme on dit chez nous, "j'vais aux frolics".



Y'a des courses de moto!



Je chante à la chorale, j'aime le folklore.



Le 1er juillet pour toute la famille c'est un grand jour!



J'irai au feu d'artifice!

# faites la Fête!

# Ô Canada

Le Comité national de la Fête du Canada

## ISOLATION

- Laine minérale
- Cellulose
- Cellulose encollée (spray-on)
- Polyuréthane.



11 rue Dollard  
Rivière-du-Loup  
ESTIMATION  
GRATUITE  
862-2140



**BELLES GROSSES  
FRAISES**  
à cueillir  
ou  
à vendre

Donnez vos noms et placez vos commandes

à Mme Henri Belzile St-Arsène

# 862-3446

# 14<sup>e</sup> FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

## DU 2 AU 12 JUILLET 1981

### Jeudi, le 2 juillet

SPECTACLE D'OUVERTURE DU FESTIVAL  
feu d'artifice  
PLAINES D'ABRAHAM 20h00 gratuit  
Diane Dufresne  
Yvon Deschamps  
Gaston Mandeville (en première partie)

### Vendredi, le 3 juillet

WEATHER REPORT (E-U)  
GRAND THÉÂTRE DE  
QUÉBEC 18h30 10-12-15 \$  
Groupe jazz-rock

SPECTACLE ANNIVERSAIRE DE LA VILLE  
DE QUÉBEC  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 20h30 gratuit  
L'histoire de la musique de danse par  
30 musiciens de l'OSQ  
Musique-danse

### Samedi, le 4 juillet

18 DANSEURS ET MUSICIENS DU  
MEXIQUE  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 15h00 gratuit

10 DANSEURS ET MUSICIENS DU  
VIETNAM  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 18h00 gratuit

BOURRÉE (Louisiane)  
Musique cajun  
PARC DES  
GOUVERNEURS 20h30 gratuit

### CHAQUE SOIR, DU 3 AU 11 JUILLET

#### THÉÂTRE DU PETIT CHAMPLAIN

Chanson  
Philippe Anciaux (Belgique)  
21h00 4,50 \$  
Michèle Bernard (France)  
23h00 4,50 \$

#### LE BILBOQUET

Mime  
Riou-Pouchain (France)  
23h00 gratuit

#### LE JAZZÉ

Jazz  
Du 3 au 7 juillet  
Boulou et Élios Ferré (France)  
23h00 4,50 \$

Du 8 au 11 juillet  
QUARTETTE DE KAREN YOUNG (QC)  
23h00 4,50 \$

### Dimanche, le 5 juillet

LA TROUPE FOLKLORIQUE DU  
MADAWASKA  
(Nouveau-Brunswick)  
Danse folklorique  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 16h30 gratuit

QUATUOR À CORDES DE PRAGUE  
(Tchécoslovaquie)  
Musique classique  
INSTITUT CANADIEN 20h30 8 \$

LES GENS DE MON PAYS (QC)  
Danse  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 21h30 gratuit

### Lundi, le 6 juillet

6 MUSICIENS DE LA HAUTE-VOLTA  
Danse-musique  
PIGEONNIER 12h30 gratuit

KOLTÈS-MOUTON (France)  
Chansons de rues  
KIOSQUE DUFFERIN 18h00 gratuit

TABURETE (Vénézuéla)  
Musique traditionnelle  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 20h30 gratuit

### Mardi, le 7 juillet

LES BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL  
ET ALIK NOËL (Vanuatu)  
Danse et tam-tam  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 18h00 gratuit

LIONA BOYD (Ontario)  
Guitare classique  
INSTITUT CANADIEN 20h30 8 \$

### Mercredi, le 8 juillet

4 CHANTEURS ET DANSEURS DE L'ÎLE  
MAURICE  
LE PIGEONNIER 12h30 gratuit

CHOCOLAT (QC)  
clown  
PARC DE L'ARTILLERIE 21h30 gratuit

DANSE PARTOUT (QC)  
Danse moderne  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 21h30 gratuit

GARY BURTON EN QUARTETTE (E-U)  
vibraphone - jazz  
INSTITUT CANADIEN 20h30 6 \$

### Jeudi, le 9 juillet

OROK-BAT (St-Pierre et Miquelon)  
Danse basque  
LE PIGEONNIER 11h30 gratuit

WYLDE THYMS PIPES'N DRUMS  
(Nouvelle-Ecosse)  
Fanfare de 22 cornemuses)  
KIOSQUE DUFFERIN 18h00 gratuit

MARGIE GILLIS (QC)  
Danse moderne  
INSTITUT CANADIEN 20h30 7 \$

MAMA BEA (France)  
Chanson rock  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 21h30 gratuit

### Vendredi, le 10 juillet

6 DANSEURS ET MUSICIENS DU GABON  
LE PIGEONNIER 11h30 gratuit

MARIE-JOSÉE SIMARD (QC)  
Percussion — vibraphone  
Classique et moderne  
EGLISE CHALMERS  
WESLEY 20h30 4 \$

LES ÉCHASSIERS DE LA BAIE (QC)  
Animation sur échasses  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 12h00 gratuit

### Samedi, le 11 juillet

BRABANTS VOLKSORKEST (Belgique)  
Musique flamande  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 18h00 gratuit

NOUVELLE AIRE ET CONCEPT  
NEUF (QC)  
6 chanteurs et musiciens de  
La Dominique  
Danse-musique  
JARDINS DE L'HÔTEL DE  
VILLE 20h30 gratuit

SPECTACLE D'UNE SAISON (Ontario)  
Soirée de chansons franco-ontariennes  
PARC DES  
GOUVERNEURS 20h30 gratuit

### Dimanche, le 12 juillet

CONCOURS HIPPIQUE  
Épreuves équestres  
BOIS DE COULONGE 10h00 gratuit

CONCERT DE GALA DU CONCOURS  
DE MUSIQUE DU CANADA  
Musique classique  
GRAND THÉÂTRE DE  
QUÉBEC 20h00 gratuit

SOIRÉE DE CLÔTURE DU FESTIVAL  
MAMA BEA (France)  
ZACHARY RICHARD (Louisiane)  
Les Ballets Jazz de Montréal  
Danseurs et musiciens de l'ACCT  
PLAINES D'ABRAHAM 20h00 gratuit



### Aperçu de la programmation

Les spectacles ci-haut mentionnés ne constituent  
que quelques-unes des 200 activités présentées  
dans le cadre du 14<sup>e</sup> Festival d'été de Québec.  
Consultez le programme officiel.

La Brasserie Labatt Ltée



Services communautaires autonomes dans Boisbouscache

# Meilleure qualité de vie rurale?

Par Lyne Chassé

Dans Boisbouscache, des services communautaires autonomes sont nécessaires pour une plus grande qualité de vie en milieu rural et parce que l'avenir des villages est directement relié au développement d'un centre local de services communautaires (CLSC) autonome.

Tels sont les principaux motifs invoqués par M. Denis Turcotte, représentant le comité d'Horton des Monts, lors de la présentation d'un document remis mardi, le 23 juin dernier au comité d'enquête du Ministère des Affaires sociales concernant la demande d'autonomie

du Centre local des services communautaires du Centre de Santé Boisbouscache logée le 9 février 1981.

Ainsi, pour justifier l'appui du comité au CLSC, M. Turcotte signale que le CLSC doit répondre aux attentes en région pour des services médicaux, sociaux et communautaires. Il dit également que le CLSC doit promouvoir une prise en main de la population.

De plus, il espère qu'advenant l'autonomie des services communautaires, la remise sur pied des comités paroissiaux devrait favoriser pour le conseil d'administration un contact direct et continu avec la population.

Par ailleurs, Mme Mathilde Leblond, de St-Clément présente un document au comité d'étude du ministère des Affaires sociales réaffirmant la volonté des gens de l'arrière-pays de leur intention de se doter de services d'un CLSC autonome dans la zone Boisbouscache capable d'administrer ses propres services auprès de la population.

Enfin, son argumentation était basée principalement sur le fait que le Centre de Santé est surtout un foyer d'accueil pour les personnes âgées et en soins prolongés aux gens de la région. Elle souligna que la liste d'attente est très longue et qu'il faut d'abord, selon les gens de

l'âge d'or penser aux besoins de la population.

### Mémoire du comité CLSC autonome

D'autre part, M. Aurèle Michaud, président du comité d'action CLSC autonome élargi déposa devant le comité d'enquête du ministère un mémoire intitulé "Pour un vrai CLSC". Dans ce mémoire, on fit un rappel de la situation de la coexistence depuis 4 ans du CLSC avec le Centre de Santé Boisbouscache. Ainsi, il a souligné qu'il y avait une stagnation du développement des services communautaires à 43% du budget théorique et qu'après 4 ans, la population ne s'identifiait pas au CLSC mais continuait de reconnaître qu'à Trois-Pistoles, c'est un hôpital.

Or, il mentionne qu'après quatre ans, on attend toujours la médecine préventive et des programmes santé-sociaux.

### Conseil d'administration provisoire

En outre, M. Michaud a affirmé à la lecture du mémoire que conformément à la loi S-5 le comité d'action CLSC autonome entend dans un premier temps assurer pour la population l'administration du CLSC comme conseil d'administration provisoire si l'autonomie se produisait. Il a réitéré l'appui des députés Marcoux et Boucher en plus de l'appui manifesté par 17 municipalités, 4,353 usagers et 80 organismes au projet d'implantation.

Pour faire suite à la lecture du mémoire, les intervenants ont après avoir parlé de l'aspect philosophique, abordé l'aspect financier, entre autres, la négociation des prochains budgets accordés à un CLSC autonome.

Notons que le ministre des Affaires sociales, M. Pierre-Marc Johnson devrait recevoir sous peu des mains des enquêteurs du ministère copie du mémoire présenté et spécifions que les requérants d'un CLSC autonome s'attendent à une réponse gouvernementale pour septembre. Entre-temps, le Regroupement des citoyens de Trois-Pistoles et le comité d'action CLSC autonome ont demandé une rencontre avec le ministre titulaire.

# Simone Godin à la Tourbière

[L.C.] Simone Godin, de Cacouna expose sa poterie à la Tourbière, située sur la rue Fraser à Rivière-du-Loup et ce jusqu'au 13 juillet.

Arts.

En effet, jeudi soir dernier, avait lieu simultanément le vernissage de l'exposition de Simone Godin en plus de l'ouverture officielle de la Tourbière pour l'été par l'Atelier des

Arts. Simone Godin n'en est pas à sa première exposition puisqu'au paravant, elle a participé par deux fois au Magasin général organisé par le Musée du Bas St-Laurent. Elle vend également son produit au Centre d'artisanat de Rivière-du-Loup et présente ses réalisations au Festival

d'automne à Rimouski. Elle a suivi des cours durant un an à l'Université d'Alberta à Edmonton, à Québec et à l'atelier Kynia.

Simone Godin offre au public des objets utilitaires. Une de ses grandes satisfactions est la construction de son four; son rêve, travailler pour voyager.



Simone Godin présente ses poteries à la Tourbière et ce jusqu'au 13 juillet.

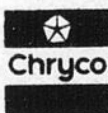
(Photo Lyne Chassé)

### SECURITE ET PLAISIRS DES VACANCES

## Filtre à l'huile GRATUIT



Venez faire la mise au point et le changement d'huile de votre automobile et obtenez GRATUITEMENT votre filtre à l'huile



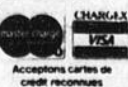
SEULS LES EXPERTS DE MASSE ET PLANTE (1979) LTEE VOUS OFFRE L'OPPORTUNITE DE PASSER DE VRAIES VACANCES SANS ENNUIS

CONFIEZ LE SOIN DE LA VOITURE DE À AUTOPAR



## MASSE & PLANTE AUTO (1979) LTEE

157, RUE FRASER RIVIERE-DU-LOUP 862-3490 et 862-2620



50 lots bonis 25 000\$ chacun

Date: 26 juin 1981

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

419 A 039	205 A 828
737 A 755	420 B 734
342 B 764	616 A 154
357 B 131	401 A 487
631 B 189	481 B 671
788 A 548	149 A 143
737 B 964	216 A 871
745 B 794	374 B 782
280 A 747	692 A 190
276 B 384	802 B 211
448 A 563	895 A 318
253 A 367	711 B 453
451 B 513	476 A 888
834 A 493	360 A 038
480 B 137	110 A 474
727 A 037	456 A 474
436 B 324	283 B 198
543 A 664	459 A 786
510 B 341	478 A 996
621 B 788	812 A 339
476 B 095	216 A 789
766 A 318	759 B 126
225 B 967	198 A 848
831 B 994	789 A 217
695 B 408	769 B 936

Numéros non décomposables

A Saint-Ludger:

# Un succès éclatant des Fêtes du soixante-quinzième anniversaire

Par Beauvais Bérubé

Ludger de Rivière-du-Loup.

C'est dans l'allégresse générale et l'enthousiasme qu'ont pris fin, mercredi dernier, les fêtes du 75ième anniversaire de fondation de la paroisse Saint-

Quatre jours de célébrations intensives ont mis un terme à des réjouissances variées qui duraient depuis l'automne dernier, et qui auront permis à tous les paroissiens de

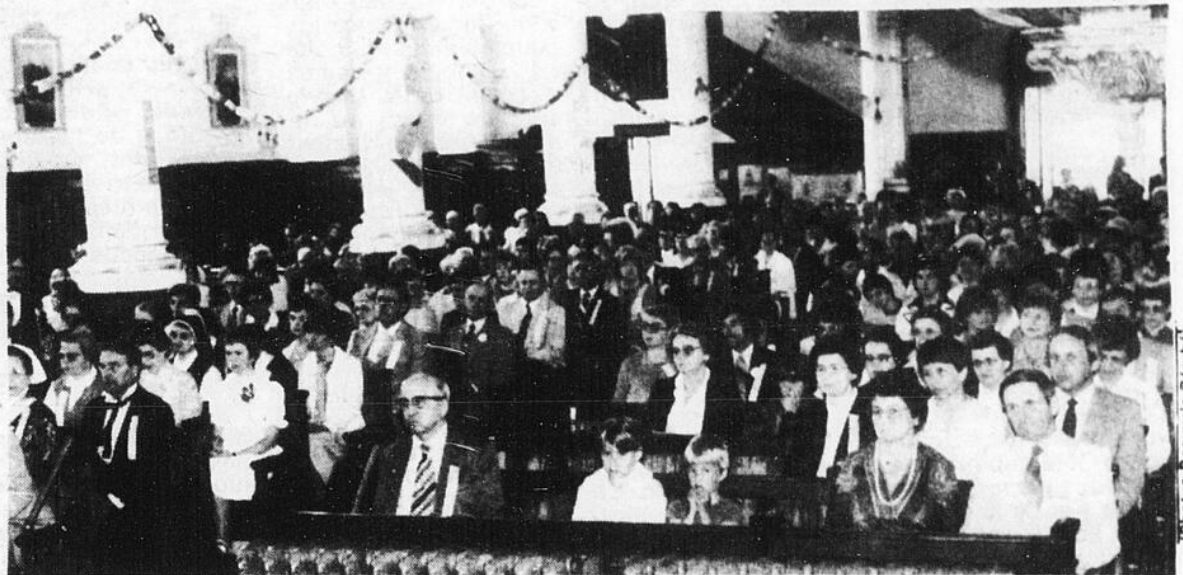
Saint-Ludger d'être de la fête.

La période culminante de festivités, du 20 au 24 juin, s'est révélée particulièrement réussie. Une température idéale, une participation nombreuse des résidents de Saint-Ludger à chacune des activités, et une organisation parfaite, ont été les principaux facteurs de ce succès.

Les gens de Saint-Ludger ont vécu ensemble des heures de joie intense, dont ils voudront garder longtemps le souvenir.

Retrouvailles et retrouvailles

Les fêtes du 75ième anniversaire avaient pour objectifs d'évoquer trois-quarts de siècle de vie paroissiale, de fournir aux anciens résidents de Saint-Ludger l'occasion de renouer avec leur milieu d'origine, et de permettre aux paroissiens de toujours et aux nouveaux arrivants de faire davantage connaissance afin de renforcer le sens d'appartenance des uns et des autres à une même communauté chrétienne.



Il y avait foule, le 21 juin, à la messe des Anciens, à l'église Saint-Ludger. Malgré la marque du temps, les visages étaient demeurés familiers...

Pour les résidents d'autrefois venus en très grand nombre des quatre coins du Québec, ce furent vraiment les grandes retrouvailles, pendant que les contacts fréquents entre paroissiens actuels, anciens et nouveaux, durant les fêtes, révélaient l'existence à Saint-Ludger présentement, de ressources humaines faites de talents de toutes sortes et de dévouement, susceptibles de concourir à l'existence dans le futur, d'une collectivité paroissiale vivante et progressive.



M. et Mme Fernand Mailloux, avaient tenu à revêtir leur costume d'époque pour assister aux grandes retrouvailles du 21 juin à Saint-Ludger. La famille Mailloux a contribué au progrès de cette paroisse, et fut pionnière dans le domaine des loisirs. Personne n'a oublié "le rond à Mailloux" au pied de la côte de la rue Alexandre.

**SPECIALITES**  
**TISSUS**  
**A LA LIVRE**  
**ET A LA VERGE**

ROBES  
 JUPES  
 TRICOTS

**DANY TEXTILES ENR**  
 655 rue Taché St-Pascal M.Y. Croisetiére, prop 492-1222

Un seul numéro de téléphone pour vos petites annonces

**862-1774**

**PHOTOS MORTUAIRES**  
 CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A UNE MAISON D'EXPERIENCE: **STUDIO ROGER**  
 392, LAFOURNAIE  
 862-2362

## LE SALON CENDRILLON FERME MARDI LE 30 JUIN

Afin de préparer sa

**VENTE ESTIVALE**

Judi le 2 juillet à 9:00 hres a.m.

Rendez-vous en foule judi et venez constater nos super aubaines

**50% - 20% et 10%**  
 sur la marchandise d'été

## SALON CENDRILLON

114 Joly Rivière-du-Loup

862-6882



Centre-Ville laFontaine Rivière-du-Loup

## à noter



**Laurent Côté, personnalité de la Chambre de Commerce**

La Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup est heureuse de vous présenter M. Laurent Côté comme une autre des personnalités quelle tient à souligner pour son travail bénévole auprès du public de Rivière-du-Loup. M. Côté donne de son temps depuis plus de 30 ans à l'oeuvre de la St-Vincent de Paul. Il est également reconnu pour sa participation assidue à la Guignolée et la quête annuelle des Clarisses. Les moins jeunes se rappelleront

sans doute qu'il a été des plus actifs lors de la campagne de souscription pour l'agrandissement du monastère des Clarisses, de l'oeuvre des lits pour l'orphelinat de Rivière-du-Loup, l'érection de la croix lumineuse de St-Ludger, ainsi que pour la fondation du Foyer-Paro. Les sportifs d'autre fois se rappelleront sûrement son dynamisme au sein des ligues de hockey, de balle-molle, de tennis et d'oeuvre des terrain de jeux. Nos plus sincères félicitations à M. Côté pour son inlassable dévouement et ses grandes qualités de coeur.

### Pique-nique pour éleveurs de bovin Canadien

Le pique-nique annuel organisé par les éleveurs de bovin Canadien pour leurs membres et leurs amis aura lieu le dimanche 5 juillet. L'activité aura lieu sur la ferme de M. Gilbert Pelletier à l'Isle-Verte ouest. L'inscription se fera à 10 heures, une messe sera dite sur les lieux suivie d'un dîner libre et d'une dégustation de vins et fromages. Dans l'après-midi des jeux de

société, des concours d'expertise occuperont les participants. Des prix de présence seront tirés. Soyez là on vous attend. Bienvenue à tous.

### Les oeuvres de la collection permanente de la galerie

Du 24 juin au 16 juillet les amateurs pourront voir les oeuvres de la collection permanente de la galerie. Les jours et heures d'accueil de la galerie sont du mardi au dimanche inclusivement de 13.30 à 17.00 heures ainsi que les jeudis et vendredis soirs de 19.00 à 21.00 heures.

### Le député en vacances

M. Léonard Lévesque, député de Kamouraska-Témiscouata, désire informer la population de son comté de la fermeture de ses bureaux de Mont-Carmel et Cabano pour la période du 6 juillet au 3 août prochain.

Il est à noter qu'il sera possible de communiquer au bureau de Québec en composant le numéro 643-1358 pour toutes demandes d'informations.

Ne vous laissez pas induire en erreur, il ne s'agit pas des deux dernières semaines de juillet comme par les années précédentes. Plutôt, il vous faut encercler sur votre calendrier les deux dernières semaines complètes de juillet.

Les vrais bâtisseurs profiteront, comme beaucoup de québécois, de leurs vacances annuelles pour oublier le travail, l'hiver qui n'en finit plus et pour reprendre des forces en prévision des mois à venir qui, selon les dernières statistiques de l'Office de la construction du Québec, laissent entrevoir une reprise de près de neuf pour cent dans l'industrie de la construction.

### Soirée de l'Age d'or à Saint-Antoine

Il y aura soirée du club de l'Age d'or de Saint-Antoine le samedi 4 juillet à la salle paroissiale de l'endroit à compter de 20:00 heures. Cordiale invitation à tous les membres, leurs parents et amis des clubs environnants.

### APPEL AUX FAMILLES DIONNE

Je suis en train de préparer une monographie sur Antoine Dionne, l'ancêtre de tous les Dionne d'Amérique du Nord, et sur ses descendants. Je travaille depuis assez longtemps à ce projet. J'ai déjà accumulé une documentation très abondante. Malheureusement, en dépit de recherches longues et ardues, tant au Canada qu'en France, je n'ai pas encore réussi à découvrir le lieu d'origine en France d'Antoine et de son frère Jean (il n'a pas eu de descendants), ni la date de leur départ pour le Canada. Je suis actuellement en contact avec un membre d'une famille Dionne de France, qui doit poursuivre les recherches sur place, à partir des quelques indices que je lui fais parvenir. J'espère que cela débouchera sur quelque chose de concret. Peut-être se trouve-t-il, parmi les Dionne et autres lecteurs qui liront cet avis, des personnes qui pourraient me renseigner à ce sujet, ou qui seraient en mesure de me fournir des indices susceptibles de nous mettre sur la bonne piste. On pourra me rejoindre en tout temps chez moi, par courrier ou par téléphone. Raymond Dionne, 32, rue du Sault, St-Romuald, Qué. G6W 2L7, tél.: 839-8739.

Aller travailler à pied, c'est se servir de sa tête.



### Les Chouinard d'Amérique du Nord à Rivière-Loup

sur le terrain de l'Ecole Notre-Dame. Tous les Chouinard, membre ou non de l'A.C.A.N. sont invités à se joindre au groupe.

Les Chouinard d'Amérique du Nord se retrouveront à la Salle de l'Ecole Secondaire Notre-Dame, 56, rue Saint-Henri, dimanche le 5 juillet à 13:30 h.

En plus de l'élection du Conseil d'Administration, il sera question du voyage en France prévu pour l'automne. Ce voyage se veut un retour au pays de Jacques Chouinard à Beaumont-la-Ronce.

La journée aura débuté par une messe en l'église de la paroisse de Saint-Arsène à 11:00 heures suivie d'un pique-nique familial

## PLAN D'ASSURANCE

Age d'Or ou 3ième âge PAYABLE AU COMPTANT



(Age 45-85)

Jusqu'à \$6,000.00 comptant. Pas d'examen médical. Votre application détermine votre éligibilité. Valable partout dans le monde.

## INSCRIVEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT

Postez dès aujourd'hui pour renseignements

Nom .....  
 Adresse ..... Age .....  
 Ville ..... Zone .....  
 Occupation ..... Tél. ....

United American Insurance Co.

A.E. Dionne, Agent Rivière-du-Loup  
 420 Lafontaine, C.P. 305 Tél.: 862-9778

LA VRAIE CHALEUR DANS LE FOYER

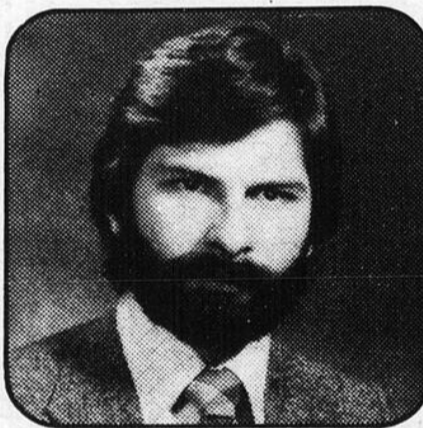
LE SPECIALISTE DU POELE A BOIS AU QUEBEC

BOUTIQUE Autour du feu inc.  
 75-A Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 862-9637

### Des vrais vacances en même temps que les vrais bâtisseurs

Pour des vacances le "fun" faites-les coïncider avec celles des gars de la construction qui se dérouleront cette année du 12 au 26 juillet inclusivement.

## CHEFS D'ENTREPRISES



Jean Beaudoin

Jean Beaudoin sera au Centre d'Emploi du Canada RIVIÈRE-DU-LOUP (862-9510) Le 8 juillet (de 9h00 à 12h00) Prenez rendez-vous à l'avance [418] 722-3300 i-rai virés acceptés.



- Béton Bitumineux, travaux municipaux
- Pavage commercial et résidentiel
- Travaux d'excavation
- Location de machinerie
- Pierre concassée (à drain)
- Criblure, Court de tennis
- Gravier naturel, terre à pelouse

Estimation GRATUITE

ST-ANTONIN Usine Rang 6 867-2301  
 RIVIÈRE-DU-LOUP Bureau 409 Témiscouata 862-0000

## FAISONS CONNAISSANCE

Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-moi un coup de fil ou venez me rencontrer pour discuter de vos projets d'affaires.

### SERVICES FINANCIERS

- prêt à terme
- capital de risque

### GESTION-CONSEIL

- consultation
- information
- formation en gestion



Banque fédérale de développement

320 est. rue St-Germain, Rivière-du-Loup, Québec G6W 2L7 (862-3300)

# Nécrologie

A St-Antonin, le 29 mai 1981, est décédé subitement à l'âge de 72 ans et 8 mois, Monsieur Armand Dubé, époux de feu Dame Mercédès Pelletier. Il laisse dans le deuil ses enfants:

M. Mme Denis Pelletier (Mariette) de Rivière-du-Loup, M. Mme Hervé Bélanger (Carmen) de St-Modeste, M. Mme Jean-Guy Dubé (Rolande Pelletier), M. Mme Ghislain Dubé (Gisèle Léveillé), M. Mme Jacques Pelletier (Lise), M. Maurice Dubé, M. Mme Marcel Dubé (Jocelyn Bérubé), M. Mme Jean-Luc Marquis (Solange), tous de St-Antonin. Il laisse aussi vingt et un petits enfants.

Ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs:

Sr Marie-Ange Dubé C.N.D. de Ste-Adèle, M. Mme Lionel Dubé (Lucille Dumont) de Montréal, M. Mme Lorenzo Dubé (Reine Picard) de St-Antonin, M. Mme Jean-Louis Jacques (Annette) de Hartford Connecticut, M. Hervé Dubé de St-Antonin, M. Roger Dubé de Québec, M. Roland Dubé de Montréal, M. Mme Germain Bissonnette (Laura) de Montréal, Mme Arthur Pelletier (Thérèse Bouchard) de Rivière-du-Loup, Mme Edouard Pelletier (Jeanne Laplante) de Rivière-du-Loup

M. Mme Edmond Bélanger (Juliette Pelletier) de St-Antonin, M. Mme Florent Kirouac (Jeanne Pelletier) de

St-Pie de Bagot, M. Mme André Marquis (Aimée Pelletier) de Marleville, M. Mme Léopold Gagné (Florence Pelletier) de Montmagny, Sr Annette Pelletier (Reine Patoin) de Chateauguay, M. Mme Henri Pelletier (Diana Lagacé) de Kamouraska, M. Ovila Dupont de Rivière-du-Loup. Il laisse aussi de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces.

Ses funérailles eurent lieu à St-Antonin le 1 juin 1981. La direction funéraire a été confiée à la maison Marc-André Rioux de Rivière-du-Loup et l'inhumation fût faite au cimetière de St-Antonin.

## DUBE, Armand

A St-Antonin, le 29 mai 1981, est décédé subitement à l'âge de 72 ans et 8 mois, Monsieur Armand Dubé, époux de feu Dame Mercédès Pelletier, domicilié au 26 rue Landry, St-Antonin. Les funérailles ont eu lieu le 1er juin 1981, en l'église de St-Antonin et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## MATHIEU, Gérard

A l'Hôpital St-Luc Montréal le 29 mai 1981, est décédé subitement à l'âge de 52 ans, Monsieur Gérard Mathieu, fils de feu M. et Mme Georges Mathieu, domicilié au 975

Rivière-Verte, St-Antonin. Les funérailles ont eu lieu le 1 juin 1981 en l'église de St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## NADEAU, Régent

A St-Antonin, le 30 mai 1981 est décédé accidentellement à l'âge de 20 ans, Monsieur Régent Nadeau, fils de M. Henri Nadeau et de Dame Laurette Landry, domicilié au 5 rue Jean St-Baptiste. Les funérailles ont eu lieu le 2 juin 1981 en l'église de St-Antonin et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## PAQUET, Dame Albertine

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 31 mai 1981, à l'âge de 87 ans, Dame Albertine Paquet, épouse de feu M. Edouard Don Carlos, autrefois rue Duracher Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 3 juin 1980 en l'église de St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## ST-PIERRE, Monsieur Aldéo

A Rivière-du-Loup, le 4 juin 1981, est décédé à l'âge de 53 ans, Monsieur Aldéo St-Pierre, époux de dame Evelynne April, domicilié au 592 Blv. Thériault, Rivière-du-

Loup. Les funérailles ont eu lieu le 6 juin 1981, en l'église de St-Frs Xavier et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## FRASER, Chs Eugène

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 19 mai 1981, est décédé à l'âge de 90 ans 10 mois, Monsieur Chs Eugène Fraser, époux de feu Dame Ida Lebel, domicilié à la Villa Fraserville, autrefois au 14 rue Casgrain Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 22 mai 1981, en l'église de St-Frs Xavier et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison

Marc-André Rioux Ltée, 169 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## GAGNON, Dame Madeleine

A l'Hôtel-Dieu de Québec le 21 mai 1981, est décédée à l'âge de 57 ans, Dame Madeleine Gagnon, épouse de M. Maurice Laferrrière, domicilié au 24 rue St-Marc, Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 24 mai 1981 en l'église paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## SOUICY, Dame Germaine

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 27 mai 1981, est décédée à l'âge de 84 ans, Dame Germaine Soucy, é-

pouse de feu Dr. J. O. Benoit, domicilié 132, rue Bellevue Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 29 mai 1981, en l'église St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE.

Les membres de la famille Wilfrid (Fritz) Ouellet, remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles lors du décès de Monsieur Wilfrid (Fritz) Ouellet, survenu le 2 avril dernier.

Canada



# Mousse isolante Urée Formaldéhyde

## Information

Suite aux plaintes et aux demandes de renseignements des propriétaires de maison isolée avec de la mousse d'urée formaldéhyde, le gouvernement fédéral a mis sur pied un **centre d'information et de coordination** pour vérifier l'ampleur du problème.

Les propriétaires souhaitant obtenir de plus amples renseignements sur cette mousse isolante sont invités à communiquer avec le centre d'information et de coordination sur l'urée formaldéhyde en composant sans frais le numéro ci-dessous entre 9h00 et 17h00, heure locale, ou en écrivant à l'adresse suivante:

Centre d'information et de coordination MIUF  
200, Promenade du Portage  
Hull (Québec)  
K1A 0G4

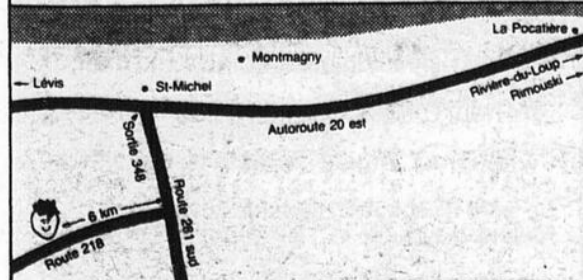
Composez sans frais:  
**1-800-567-6870**



**Belles grosses fraises à cueillir**

**887-6676**

Route 218, St-Charles, Bellechasse



Consommation et Corporations Canada / Consumer and Corporate Affairs Canada

# Dans le Grand-Portage 157 personnes ont appris à lire et à écrire

[L.C.] - Le programme d'alphabétisation du service d'éducation aux adultes de la commission scolaire régionale du Grand-Portage va bon train et déjà 157 personnes ont pu en profiter au cours de l'année 1980-81.

C'est ce que nous faisons savoir par communiqué les responsables de ce programme soit MM. Onil Dumont, Roch Nadeau et Céline Gagnon.

Rappelons que ce programme pour ap-

prendre à lire et à écrire aux gens est d'une durée de trois ans. Selon les responsables, le succès de ces cours est dû en grande partie au dynamisme, à la ténacité et à la compétence des formateurs.

Par ailleurs, dans son orientation, le ser-

vice d'éducation aux adultes entend continuer la même poussée compte-tenu des enveloppes budgétaires disponibles et des ressources humaines.

Egalement, les responsables ont tenu à souligner la volonté d'apprendre de ceux qui ont suivi ces cours.

## CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE KAMOURASKA

NO: 250-12-000780-805

**COUR SUPERIEURE**  
[en matière de divorce]

**CHRISTINE OUELLET**, ménagère, domiciliée et résidant à Estcourt, Ville Pohénégamook, district de Kamouraska, Requérante,

**CONTRE**  
**JEAN-PIERRE DESCHENES**, journalier, domicilié et résidant à St-Alexandre, district de Kamouraska, Intimé,

### ORDONNANCE

Suite à une autorisation obtenue par la requérante, dans le présent dossier, le 4 juin 1981, conformément à l'article 139 du Code de Procédure Civile de la Province de Québec, il est ordonné à l'intimé, JEAN-PIERRE DESCHENES, de comparaître dans les trente (30) jours de la présente publication au greffe de la Cour Supérieure, en matière de divorce du district de Kamouraska, 33, rue de la Cour à Rivière-du-Loup, à défaut de quoi, la requérante sera autorisée à procéder par défaut. Une copie de la requête en divorce a été déposée par la requérante à l'intention de l'intimé.

RIVIERE-DU-LOUP,  
CE 22 JUIN 1981.

**L.B. DUBE**,  
Protonotaire-adjoint Cour Supérieure  
District de Kamouraska.

**Nous  
n'irons  
plus au  
bois...**

**Gare  
au feu!**

SOCIÉTÉ DE  
CONSERVATION  
DE LA GASPÉSIE



## La Société des Décorateurs-ensemblers du Québec



# AVIS

Toute personne intéressée à devenir membre de la **Société des décorateurs-ensemblers du Québec**, devra faire sa demande d'admission aux examens, par écrit, d'ici le 14 août 1981.

Sont éligibles les personnes possédant la citoyenneté canadienne, une formation académique de trois années d'étude en aménagement d'intérieur et deux années d'expérience pratique pertinente, ou dix années ou plus d'expérience professionnelle avec preuves à l'appui.

Les formules de demande d'admission vous seront envoyées sur demande et devront être retournées au Secrétaire de la Société des décorateurs-ensemblers du Québec, Studio "G", 451, rue Saint-Sulpice, Montréal, (Québec), H2Y 2V9, avant le 11 septembre 1981.

Province de Québec - District de  
Montmagny - Cour Provinciale  
No. 300-02-000138-818

Béton Préparé K.R.T. Division de Bétonag  
Ltée: Demandeur  
Yvon Dionne: Défendeur

Le 14 juillet 1981 à 10.00 hrs A.M. au domicile du défendeur soit Rang des Côtes à St-Germain dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Un camion Pick Up G.M.C. 1977

Conditions: Comptant ou chèque certifié  
Michel Morin: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

Province de Québec - District de  
Québec - Cour Provinciale  
No. 200-02-010576-801

Les Pétroles Irving Inc: Demandeur  
Gaston A. Michaud: Défendeur

Le 13 juillet 1981 à 13:00 hrs P.M. au domicile du défendeur soit à St-André dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Une automobile de marque Chrysler New Yorker

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Bernard Turgeon: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

Province de Québec  
District de Kamouraska  
Cour Supérieure  
Cause No. 250-05-000044-818

Gilbert Landry Demandeur.  
La Renaissance St-Pascal Inc. et Bertrand Lagacé Défendeur.

Le 16 juillet 1981 à 11 hres de l'avant-midi au domicile du défendeur soit à St-Pascal dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

21 pompes à gaz; 12 boîtes de pièces Chryco assorties.  
52 kit pour carburateurs, 3 pompes à l'huile et 10 cables pour étrangleurs (choke)

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Bernard Turgeon: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup le 26 juin 1981

Province de Québec - District de  
Kamouraska - Cour Provinciale  
No. 250-02-000222-817

Massé & Plante Auto (1979) Ltée: Demandeur  
Gaston A. Michaud: Défendeur

Le 13 juillet 1981 à 13.00 hrs P.M. au domicile du défendeur soit à St-André dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Une automobile Chrysler New Yorker

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Bernard Turgeon: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

Province de Québec - District de  
Kamouraska - Cour Supérieure  
No. 250-05-000197-806

Sous Ministre du Revenu du Québec:  
Demandeur  
Albert Pelletier: Défendeur

Le 13 juillet 1981 à 11.00 hrs au domicile du défendeur soit à St-Louis du Ha Ha dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Un camion remorque "Mark R600", double essieu

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Michel Morin: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

Province de Québec - District de  
Kamouraska - Cour Supérieure  
No. 250-05-000051-813

Sous Ministre du Revenu du Québec:  
Demandeur  
Albert Pelletier: Défendeur

Le 13 juillet 1981 à 11.00 hrs A.M. au domicile du défendeur soit à St-Louis du Ha Ha dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Une pelle hydrolique sur chenille Atlas

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Michel Morin: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

Province de Québec - District de  
Riv-du-Loup - Cour Provinciale  
No. 250-02-239-79

Deschênes Drilling Ltée: Demandeur  
Roméo Lavoie: Défendeur

Le 13 juillet 1981 à 10.00 hrs A.M. au domicile du défendeur soit à St-Bruno dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Une machine à coudre avec meuble  
Une table et 4 chaises de style colonial

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Bernard Turgeon: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

Province de Québec  
Cour Municipale

Corporation Unicipale Paroisse Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles: Demanderesse.  
René Michaud: Défendeur.

Le 14 juillet 1981 à 11.00 hrs A.M. au domicile du défendeur soit à Rivière Trois-Pistoles dist. Kam., seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en:

Une télévision couleur avec pied, de marque Hitachi, 20 pouces.  
Un divan 3 places de couleur brun en velours

Conditions: Argent comptant ou chèque certifié  
Bernard Turgeon: Huissier 862-9381  
Rivière-du-Loup, le 1er juillet 1981

# St-Pascal mise sur le tourisme

[B.B.]-On n'est jamais si bien servi que par soi-même, et, sur le plan de la promotion touristique, Kamouraska a des responsabilités à assumer. Ceci même si l'Association Touristique régionale du Bas Saint-Laurent contribue déjà à la mise en valeur des attraits que cette région offre aux touristes et visiteurs du Québec et de l'extérieur, et si l'Association Touristique de la Côte-du-Sud songe à inclure la région de Kamouraska dans son territoire d'intervention.

C'est ce que déclarait le président de la Chambre de Commerce de Saint-Pascal, M. Philippe Normand, lors d'une entrevue avec le représentant du "Saint-Laurent-Echo", au début de la semaine dernière.

Les propos de M. Normand donnent à entendre que si deux A.T.R. en arrivent à se disputer le comté de Kamouraska, c'est que ce territoire renferme certainement des ressources touristiques d'importance, dont la mise en valeur peut constituer un apport

Saint-Pascal, et deux subventions gouvernementales, la Chambre de Commerce a pu mettre en place un kiosque touristique à l'entrée nord-ouest de cette ville, l'an dernier.

Cette année, ce kiosque d'information aux touristes de passage sera ouvert du 22 juin au début d'août, grâce à une subvention de \$4,500. obtenue par le comité touristique de la Chambre de Commerce pour la réalisation d'un projet dans le cadre du programme

fédéral d'emplois d'été pour les jeunes (PEEJ).

Ce projet prévoit qu'en outre de renseigner les touristes qui s'y arrêteront, les trois membres de l'équipe d'information et d'animation engagée pour cette période, verront à organiser des excursions en groupe destinées à faire découvrir aux touristes les sites intéressants de la zone de Kamouraska. La mise en place d'une signalisation appropriée pour attirer l'attention des visiteurs est égale-

ment prévue. L'équipe aura en outre à préciser divers tracés de circuits touristiques destinés à mettre en évidence les sites, bâtiments et moeurs populaires des zones du

littoral du fleuve et de l'intérieur des terres, au sud de Saint-Pascal.

M. Normand a, de plus, insisté sur la nécessité de mettre en évidence la zone de

Kamouraska sur la carte touristique et d'en inclure des images

dans les dépliants touristiques à large diffusion.

## CARRIÈRES & PROFESSIONS / 4

### COSMETICIENNE DEMANDEE

Sommes à la recherche d'une cosméticienne d'expérience pour prendre charge d'un département de cosmétiques à Rivière-du-Loup.

Pour prendre rendez-vous, communiquez à

862-8814  
M. Alain Richard

### DISTRIBUTEUR DEMANDE

Une compagnie embouteillant de l'eau de source naturelle directement dans des contenants stérilisés de 18.0 litres (5 gallons), pour être livrés dans les résidences, commerces et bureaux d'affaires, et de 4 litres (1 gallon), réservés pour les épiceries, dépanneurs et pharmacies.

Très grande opportunité pour toute personne voulant investir dans un élément essentiel pour la santé.

Capital minimum requis: de 15,000 \$ à 20,000 \$.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae et-ou un état de votre expérience dans un commerce connexe, à:

Eau de source Olympides  
C.P. 5271 Beauport G1E 6B8

### CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES LES ABOITEAUX

#### AVIS PUBLIC

Le centre local de services communautaires Les Aboiteaux désire louer un espace à bureaux d'une superficie minimale de 335 M2, mesurée selon les normes de mesurage du Conseil régional de la santé et des services sociaux de Québec, avec possibilité d'espaces additionnels d'environ 205 M2.

Le local recherché doit être situé à Rivière-du-Loup, Comté de Rivière-du-Loup, dans un endroit où le règlement de zonage de la municipalité le permet. Il est conforme au code du bâtiment; la superficie est disponible sur un plancher tout en étant accessible aux personnes handicapées.

La durée du bail sera préférablement de trois (3) ans et les lieux doivent être livrés soixante (60) jours après la réception du document d'acceptation du local.

La soumission devra comprendre les coûts suivants:

- le coût de location de base;
- les coûts pour le chauffage, l'électricité, les taxes, les assurances et le déneigement;
- l'espace de stationnement pour environ vingt-cinq (25) véhicules;
- l'entretien ménager quotidien et la maintenance.

Le soumissionnaire devra indiquer l'adresse du local, ses caractéristiques, la durée du bail souhaitée et il devra joindre à son offre un plan des locaux proposés.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Pour être valides, les propositions doivent parvenir, dans des enveloppes cachetées, avec mention "Offre de locaux", à Gilles Michaud, directeur général, à l'adresse ci-dessous avant 14 heures le 6 juillet 1981. L'ouverture des offres se fera au Centre des services sociaux de Québec, 37, rue Delage, Rivière-du-Loup à 14 heures le 6 juillet 1981. Les propositions sont valides pour soixante (60) jours à partir de l'heure et du jour de clôture des propositions. Le CLSC Les Aboiteaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

Toute personne désirant plus d'informations n'a qu'à s'adresser au:

CLSC Les Aboiteaux  
580, 25<sup>ème</sup> Rue  
Ville Saint-Pascal, Kamouraska  
[Québec] GOL 3Y0  
A l'attention de Gilles Michaud, directeur général.



M. Philippe Normand.

très intéressant au développement de cette industrie régionale.

Le président de la Chambre de Commerce de Saint-Pascal a cependant reconnu que, sur le plan touristique, Kamouraska se sent davantage apparenté, au Grand-Portage et au Bas Saint-Laurent qu'à la région de Montmagny-l'Islet.

#### Inventaire

M. Normand a rappelé que la Chambre de Commerce territoriale de Saint-Pascal est déjà impliquée dans la promotion touristique. On sait qu'avec l'aide financière de la ville de



Technicien administration

Option finance ou équivalent est demandé.

Bonnes conditions - Bons avantages.

Faire parvenir votre candidature en toute confiance à:

Case Postale 1026  
Rivière-du-Loup.

Le Conseil des Syndics de la Corporation épiscopale Catholique Romaine [Desserte de La Pointe] souhaite recevoir des offres relatives à l'achat du PRESBYTERE de La Pointe et du terrain sur lequel il est construit.

Ces soumissions seront reçues à compter du 1 juillet 1981 jusqu'au 10 août 1981.

Elles devront être adressées à:

Monsieur le Curé de Saint-Patrice  
121, Rue Lafontaine,  
C.P. 790,  
Rivière-du-Loup. G5R 3Z5

Le Conseil des Syndics ne s'engage à accepter ni la plus élevée ni la plus basse des offres présentées pas plus qu'aucune de celles qui lui seront soumises.

Chaque soumissionnaire devra déclarer l'usage qu'il compte faire de la Bâtisse et du terrain qu'il souhaite acheter.

Visite possible sur demande: 862-2805.

Presbytère de La Pointe

### CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU QUÉBEC

#### OFFRES D'EMPLOIS

postes accessibles aux hommes et aux femmes

Dans le cadre de son expansion au Centre d'achat de Rivière-du-Loup, les Boutiques Marie-Claire Ltée recherchent une gérante et deux commis-vendeuses pour sa nouvelle succursale.

#### GERANTE:

##### Fonction:

Assumer la gérance de la succursale selon les normes et procédures de l'entreprise.

##### Exigence du poste;

Minimum de deux (2) années d'expérience au niveau de la gérance et de la vente dans une boutique de vêtements pour dames.

##### Conditions de travail:

Emploi permanent (40 heures par semaine), salaire de base plus commission sur le chiffre d'affaire de la succursale.

##### COMMIS-VENDEUSES

2 postes

##### Fonction:

Sous l'autorité de la gérante, assurer le service à la clientèle.

##### Exigence du poste:

Minimum de deux (2) années d'expérience au niveau de la vente dans une boutique de vêtements pour dames.

##### Conditions de travail:

Emploi permanent de (40 heures par semaine), salaire de base plus commission sur les ventes.

Les personnes intéressées doivent se présenter avant le 8 juillet afin de compléter une offre de service et de passer une entrevue de pré-sélection à l'adresse suivante:



Centre de Main-d'Oeuvre du Québec  
600, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup, G5R 3C6



Un jeans qui fait sensation à l'Est du Québec



204 ST-LAURENT, ECHO - MERCREDI LE 1 JUILLET 1981

# LA SUPER VENTE D'ETE DU PENTAGONE

Toute la marchandise en magasin à l'exception du denim, réduite de

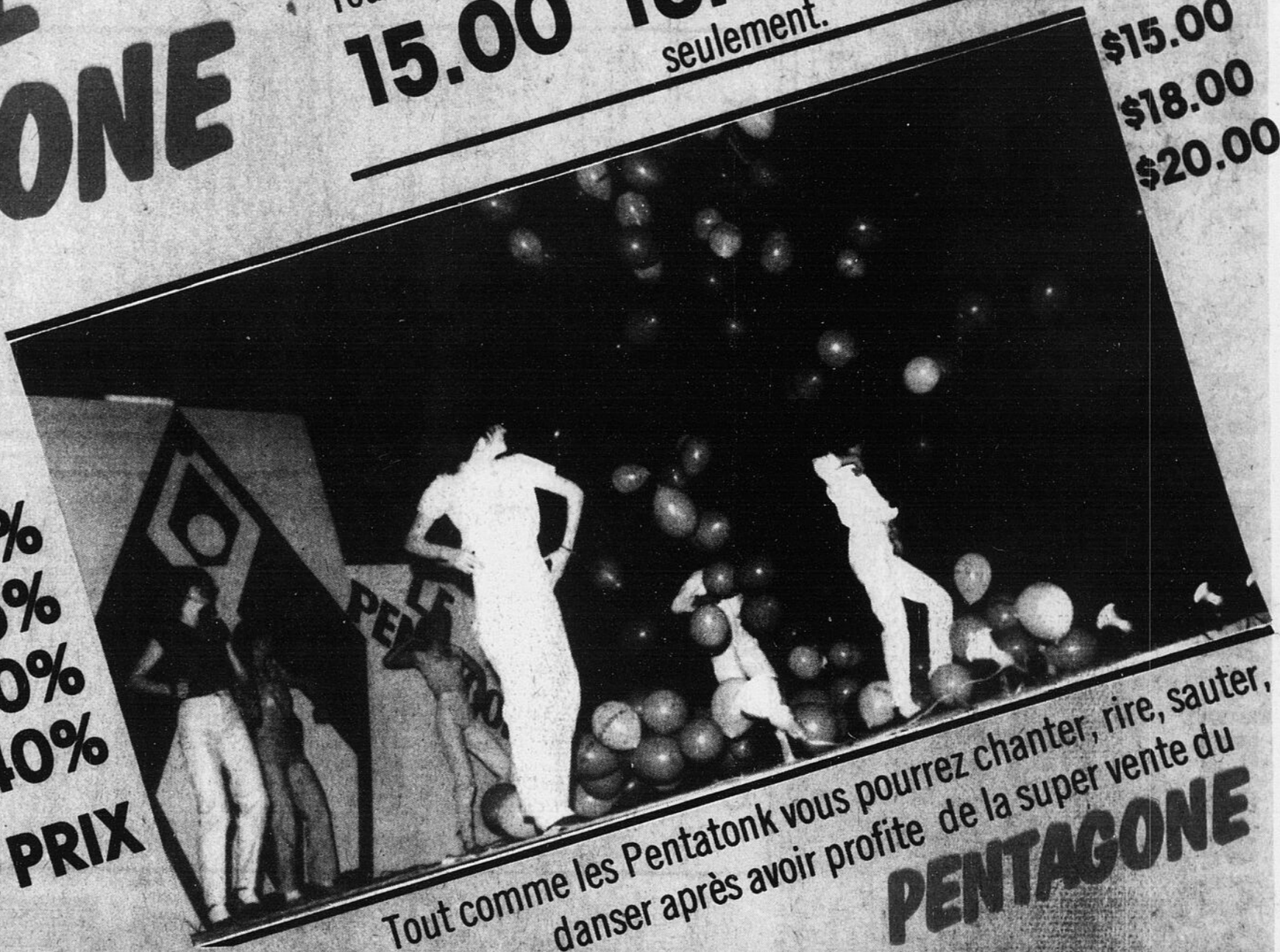
## 20 à 50%

292  
centre-ville  
Lafontaine



20%  
25%  
30%  
40%  
**DEMI PRIX**

Tous les pantalons de couleur laissés à  
**15.00 18.00 et 20.00**  
seulement.



\$15.00  
\$18.00  
\$20.00

Tout comme les Pentatonk vous pourrez chanter, rire, sauter, danser après avoir profite de la super vente du  
**PENTAGONE**



Il faut se donner la peine de l'essayer



Kea  
Chan  
Hug  
Olav

Lab  
Gu  
Ma  
Ha

IG  
Ma  
Cl  
re-  
se  
an

PG  
L  
pa  
a  
g  
d  
e  
F  
e  
r  
o  
n  
c  
e  
n  
n  
o  
 | A